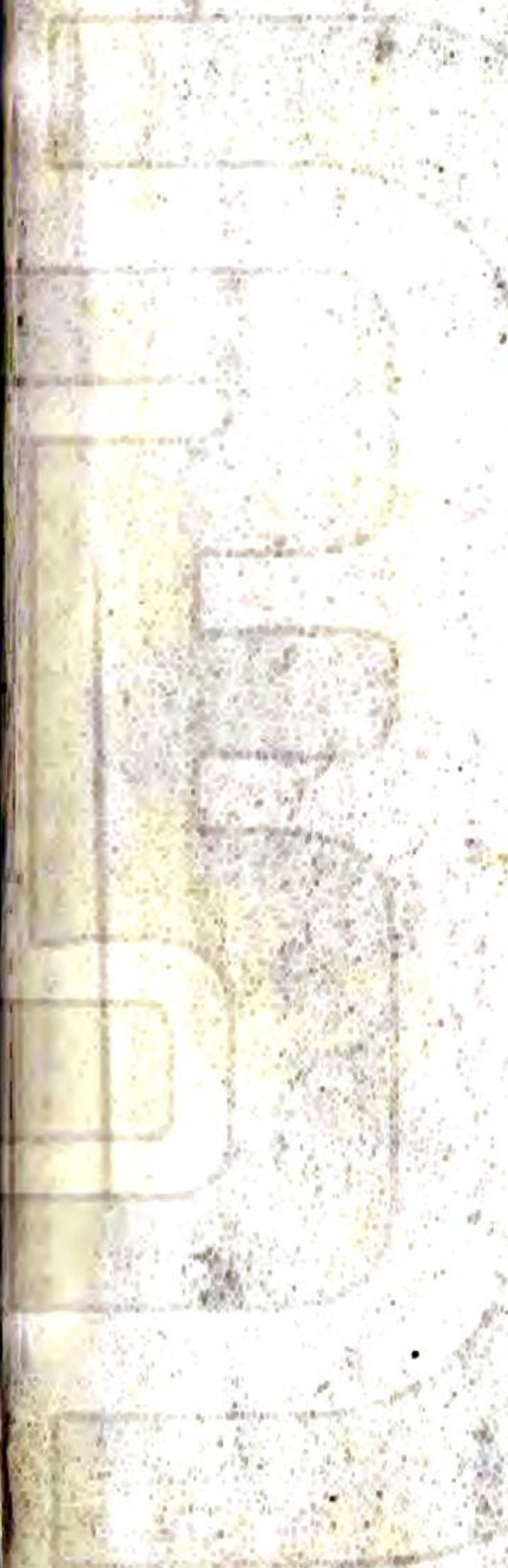


全川鎮記  
上

地 280.363

935

第 21-2



嘉慶戊午初夏刊

金川寶記

本衙藏板

金川瑣記題詞

天開井絡江岷表鵬摺之河地廣析支嚴道接拂  
廬之部援晉室華陽之志幅員倍萬里橋西較漢  
京劍閣之銘戎索勒七盤山外望金馬碧雞之瑞  
蒼黃支烏弋之圖偃伯銀麟迴數招徠濟火饒歌  
朱鷺環看抃舞都盧此紀盛事於靈夔堪發藻思  
於虎僕者也若乃狼隲烏許向風隨舞翫巴僭  
侏兜離慕義就白鹽赤甲原其族類亦在神霄亭

金川瑣記 卽序

毒之中析厥土風未入太史輶軒之內所以秘書  
九百實本虞初弱水三千傳由博望况夫勒烏絨  
布種花指黃草坪前雪嶺桃關柳酒浥獨松山畔  
耳熟天方梵唄手繙宛委蠹書非久歷夫沙度繩  
行未易寫似雲垂海立矣湘帆六兄先生學窮蒼  
雅才裕商霖縮綬蓉城種花錦里馬卿諭蜀頻多  
闔外之行元相遷夔時和壁間之句水上飛鳶跼  
跼過五溪猶惜壺頭嶺邊玉壘層層信八陣足吞

吳下而且穿雲行部懸釜冰山奉簡籌邊扶筇鳥  
道雪蓮冬草清迎蠻府參軍賓馬皮航題入西征  
賦客爰是綜兩川之疆界采七姓之風情嗜好音  
聲狀之畢肖昆蟲草木觸處皆新未遇夷堅誰識  
海人木客揭來壯武方傳華表文狸紹桂海之虞  
衡副奇書於越絕一編枕藉宛隨亥步張槎萬里  
羅紋盡比西葵越雉允符麟筆應重雞林雪蕉愚  
弟鄭一崧頓首拜撰

魏序

憶甲午歲余隨任粵西陵城官署時嘗金川告捷  
輒私心冀倖以爲武功克奏文事宜修意必有當  
世鉅人具良史才綜新疆之風物勒成一書足以  
拓聞見而備參考者抑又難之兩川僻處邊徼迥  
異中土詢訪失實則多誣載籍無傳則鮮據且簿  
書爲勞則不暇此有才而用其才之爲難也湘帆  
六兄先生宏通淹雅壯游蜀川爰莅綏靖盤錯裕

金川瑣記 魏序

如今幸同官閩省得以聞所未聞已而出所著金  
川瑣記六卷示余且屬余書其端余讀之竊見其  
立言也有體其叙事也存真其抒詞也有質有文  
不漏不支俾皮航雪嶺開帙不異躬親宣號轉經  
展卷宛同晤對奇奇恠恠可驚可愕讀之而惟恐  
其盡復之而不厭其煩洵足駭子長之駕迴孟堅  
之席矣抑嘗聞之民無化外治貴因俗如集中所  
載開牛頭之徑修刮耳之岩購藥蕤骨諸條有譯

於吏治民生者甚鉅豈第誇子雲之奇字矜王朗  
之異書乎是編也不獨有以饜嗜奇之胷又竊歎  
循良之用心爲不苟也夫豈

嘉慶戊午孟秋南樂錦泉弟魏光旗拜撰

自序

予從弱冠後隨任楚南繼又宦游西蜀苗獠五谿及印僊獠蟾躬頭漢髮之區十餘年來游歷不尠嘗欲出所聞見珥筆記之未遑也甲辰秋承乏綏靖至巳酉春始得交替歷徼外者五年地本西戶部落新入版圖習俗多異中土積久且情漸稔習而安焉事日益簡暇時因得兼及筆墨凡耳聞目覩得輒志之漸積成帙殊瑣瑣不足道然而蘭珠

金川瑣記 自序

桐布編入華陽杏粥桃符詳於荆楚不賢識小固古人所不廢昔蠻府參軍嘗有媿隅躍清池句夫媿隅細物形諸歌咏聊作詼諧則是編儻足佐矜奇者一哂乎時

乾隆歲次上章闡茂壯月上海李心衡識

例言

一恭錄 御製碑文 御頒祭文弁首尊 王也  
一 是編專紀新疆風物其餘概不敢攬入防濫也  
一 是編詞皆紀實不同傳奇家架虛立論故詞皆  
徑遂而少紆回存真也

一金川遠在西南徼外載籍絕少名物象數無從  
考其源流重以孤陋寡聞尤不敢妄爲附會闕  
疑也

金川瑣記 例言

一疆土分合暨戡定顛末 國家自有紀載不及  
備書懼僭也

男學琛恭校



金川瑣記卷一目錄

促浸攢拉

兩金川

御碑亭

恭錄  
御製碑文

山川

恭錄

山川祭文

廣法寺

恭錄

勅賜匾額附跳布札

義烈墓

附錄  
慰忠祠死  
事文職傳畧

金川瑣記卷一



上海李心衡湘帆著



促浸儂拉

金川原名促浸噶拉依為其巢穴舊官寨在勒烏圍小金川原名儂拉美諾為其巢穴今析促浸為綏靖崇化二屯析儂拉為懋功撫邊章谷三屯

兩金川 御碑亭

勒烏圍官寨四圍多梨棗柑栗核桃石榴諸樹蔽

金川瑣記 卷一

芾可觀後因用兵斫去僅存荒山奉

勅建立

御碑亭一座於其巔下臨大江金碧輝煌山川增色

其他如小金川之美諾大金川之噶喇依俱有

勅建碑亭恭錄

御製平定金川勒銘勒烏圍之碑

美諾既克移問促浸狼狽為奸而更謀深劫木果木

自壬辰冬攻克美諾逆酋僧格桑竄去索諾木匿而不獻於是移兵申討促浸時溫福為將軍由功噶爾

拉進勦阿桂為參贊大臣由當噶爾拉進勦溫福旋  
攻據昔嶺遂駐木果木師久不得進溫福於謀以  
營中所有之兵築卡布守既耗兵力且以分而見少  
癸巳夏賊酋窺其無能乃逞狡謀合賊目糾眾自美  
臥溝及大板昭潛出號召僭拉降番復叛擾木果木  
後路正漫無部署軍營為賊所劫緣營怯兵一時  
俱潰溫福被害其餘大臣官員兵丁陣亡者甚  
多我朝用兵從無如此挫折者思之實堪切齒其恨  
至今將士何辜弗雪冤沉兵威大振勁旅繼至師分

兩路各噶馬尼去聲木果木之失皆由營中無滿

已派而未遣及溫福既上專知綠旗兵之終不足恃  
乃派健銳火器營兵二千吉林兵二千索倫黑龍江  
兵二千并派西安荆州駐防滿兵四千前往以為之  
倡又添派陝甘滇黔兩湖精銳數萬合力大舉以阿

金川瑣記

卷一

二

桂為定西將軍豐昇額明亮為副將軍阿桂遂統八  
旗勁旅閱五晝夜而恢復儼拉全境乃進攻促浸甲  
午正月阿桂自西路攻克谷噶了口佔其山梁入賊  
境百餘里明亮亦自南路攻克馬尼此為再進克捷  
之始軍上下同心據忠敵愾西路遂進南路畧泥去

勒烏圍從西路進攻噶喇依從南路進攻阿桂自  
攻得谷噶了口遂能扼要所進據皆其險隘明亮等  
既得馬尼雖時有小捷然庚額特馬邦俱了口深入  
未易進攻於是遂專望西路之得手矣

爰克羅博阿桂自了口進兵以羅博瓦為賊人緊要  
遂將羅博瓦山峰及喇穆喇穆併占默格叶阿桂  
山岡礮卡盡行攻克喇穆喇穆併占默格自三月間  
攻得羅博瓦阻雨數月至六月初稍晴遂克其岡下  
之色綳普又於六月下旬盡克喇穆喇穆山梁及日

則了口七月中又克其該布達什諾大木城并焚燒  
格魯瓦角寨落十月中復佔其默格爾山梁其地在  
日爾八當噶之下榮噶爾博之上向閱地圖指以咨  
詢阿桂而所籌適相合既佔此山梁遂克密拉噶拉  
木大寨并克獲凱立葉獲康薩爾木思工噶叶阿  
各寨我兵勢益聯絡矣桂自十  
月攻得默格爾駐兵密拉噶拉木幾兩月餘至乙未  
正月十二日官兵乃攻克康薩爾山梁其險倍于他  
處賊之守禦亦更堅而官軍于三日內全得之其後  
復因雨雪頓兵三月至四月初十日天霽雪消十四  
日中夜官兵潛進攻奪木思工噶克了口阿遜克爾  
桂自謂一日而收三年未竟之功洵不妄也  
宗其險難託遜克爾宗為勒烏圍賊巢外險自前歲  
工噶克了口之後於五月初攻克噶爾丹喇嘛寺及  
噶朗噶又搶佔舍圖旺卡已居高得勢而留遜克爾

金川瑣記 卷一

宗在後究屬非計乃於五月十二日派兵前往時霧  
氣四塞官軍乘勢攀越崖礮直至礮根遂將其地上  
下石礮木城悉行攻克是役也豐昇額之力居多因  
于其公號果毅下增繼勇二字嘉其能紹乃祖額宜  
都之績也凡此數處林立堅礮層次攻勦我師實勞據昆  
色爾乃近賊巢北軍亦至隔河匪遙七月初二日官  
上昆色爾山梁蟻附登礮立時攻克初四夜官軍縱  
焚賊寨至拉拈喇嘛寺飛騰而入又得喇嘛科爾三  
寨并攻克苗則大海竭三日三夜力佔地縱橫三四  
十里焚其礮寨一百三十餘先是明亮在南路以其  
株守無益令移兵北路會勦甫至宜喜即得達爾圖  
山梁至是復由茹寨攻進連克額爾替石真噶等寨  
盡得其上下沙爾泥之地與日勒烏圍賊舊官寨巨  
阿桂軍營僅一河之隔矣

固礮高力守要害經樓輔車陡砌畫界木卡石城蠶  
簇鱗繪挈柵周道援路截其泗水拽橋囊土濟師勒  
圍為賊舊巢恃其調高墻厚守拒甚力且有轉經樓  
相倚角中間礮卡鱗次又阻以高砌五層殊不易攻  
阿桂于勒烏圍轉經樓之中掣柵以截賊人援路并  
令冷角寺一帶官兵由西北兩路沿河挈柵以斷其  
下水之路又募楚兵善泗水者繫巨索于甲爾日磔  
橋柱以拽圮之又以砌邊賊人鎗石可及乃令官軍  
頭戴柴捆手推沙囊匍匐而行至砌沿層穴道旁出  
積堆起起列三層木柵以擊砌下之賊  
轟以地雷叶凡此百計用盡無遺並于所掘地道中  
溝抗拒賊眾凡可以用力設法者四面礮攻礮摧垣  
籌畫備至阿桂可謂善于謀矣

金川瑣記 卷一

裂遂督大軍斫牆衝闌游魂弗支奔迸驚躡功成一  
夕中秋八月官軍四面合圍礮轟鎗擊并拋擲火彈  
躍而登呼聲四起賊眾披靡殲殆盡惟莎羅奔兄  
弟及賊目丹巴沃雜爾聞風先竄究亦難逃天  
網計亥子丑三時勒烏圍官寨轉經樓喇嘛寺悉行  
攻克凡賊所恃以抗拒之處一夕無不摧破時乙未  
八月十夜也眾軍之力一帥之謀靖彼賊穴安我蜀陬肫  
乎厥忠卓乎厥猷銘誌鴻功永示千秋

恭錄

御製平定金川勒銘噶喇依之碑

向不云乎弗加征而自臣屬謂之歸順始逆命而終  
徠服謂之歸降若今索諾木之窮蹙率弟兄出碣獻  
印不但不可謂之歸順卽歸降亦不可得而方彼其  
抗命相拒歷五年之長茲已密圍巢穴火器圍攻腹  
心潰內羽翼失傷官軍初圍賊巢蟻衆猶負隅抗拒  
不能支日形窘迫先是逆酋之母姑姊妹情急來投  
自請遣人回巢招諭索諾木乃遣其兄岡達克彭楚  
克以次詣營懇求皆就拘繫其黨惡之布籠普阿納  
木等先後求降山塔爾薩木坦等並經擒獲于是進  
圍益急賊勢日蹙官軍復摧其近碣斷其水道番衆  
匪懼紛紛潰出索諾木遂率其兄弟莎羅奔甲爾瓦

金川瑣記 卷一 五

沃雜爾斯丹巴及兩土婦并助惡之大頭人丹巴沃  
雜爾阿木魯綽窩斯甲尼瑪噶喇克巴偕兩喇嘛挈  
屬二千餘人出寨逆酋跪捧印信群泥首乞命由是罪人斯得獻俘奏凱方將劓皆搜穴  
利斧其吭生擒亦易旦夕滅亡乃始匍匐請命又安  
得比之內袒牽羊噶喇依者蓋其世守官寨故多深  
塹高墻我師萬層險歷千戰威揚譬之大木已盡去  
其枝葉則根本亦可待其立殭然而逆賊有言官軍  
若至當毀其重器聚族焚而自戕使果如所云則雖  
獻馘蔽事終不如生獲盡美盡善之慶是蓋兇渠罪

大惡極而且貪生苟延以致獻俘闕下明正典刑于  
是疆界厥地屯戍我兵鎮羣蕃而永靖樹豐碑以告  
成功歲在丙申仲春日吉時良

恭錄

御製平定金川勒銘美諾之碑

首禍者必有奇禍之遭僭德者必有凶德之報蓋僭  
拉之首禍實由促浸之教而促浸之僭德亦因僭拉  
之肇故戊辰之役以救僭拉而有促浸之征前因金川侵擾

金川瑣記 卷一

小金川拘其土司澤旺地方官諭之不從輒敢于抗  
戊辰冬遣經畧大學士傅恒統禁旅往勦我武方揚  
而莎羅奔即卡窮感乞命因於其頑蠢遂允受降澤  
旺乃得復歸故地即卡始尚畏懼歛跡未十年輒思  
吞噬隣封時相仇殺彼時以蠻觸爭衡乃其常事亦  
遂聽之即卡既死其子索諾木轉與小金川僧格桑  
狼狽為奸負恩梗化遂致復茲辛卯之師以伐僭拉  
勞師旅深悔前此之姑息矣  
乃並促浸而掃僧格桑恃有索諾木黨惡欺蔑隣疆  
司經前督臣阿爾泰等往諭罷兵退地逆酋陽奉陰  
違浸至辛卯夏僧格桑乘索諾木侵害革布什咱土  
司之釁益復滋橫並且修築礮卡謀抗天朝勢不得  
不加以兵革而阿爾泰因循貽誤遂命溫福由滇入  
蜀授以大學士統兵征勦即攻克巴朗拉繼又克復  
達圍一帶以至資哩官兵前抵路頂宗仍不能進王

辰夏阿桂以叅贊赴南路統兵於是年冬攻克僧格宗甫半月即乘勝攻得美諾其餘寨落悉傳檄撫定小金川平而僧格桑逃往金川索諾木匿而不獻于是移兵並討促浸矣彼其緩則頡利突利之相猜急則僑如榮如之相保然而地險人強機謀深造則償拉遠不如促浸故美諾再入而再克美諾未嘗不險而一克僧格宗其勢遂如破竹逆酋僧格桑初竄布朗郭宗溫福由明郭宗統兵往捕僧格桑已從美諾溝遁入金川擒其父澤旺以歸溫福為將軍始猶勇往繼乃昧於籌畫又不得人心癸巳夏賊眾從後路潛出遂有木果木之變美諾亦尋失去乃命阿桂為定西將軍發八旗勁旅往勦阿桂部署稍定于十月廿九日進兵自資哩至美諾五晝夜悉行恢復實為神速而僧格桑既至金川索諾木即

金川瑣記

卷一

七

羈留不遣即其謀擾木果木但令小金川賊目七圖安堵爾同往美諾號召而不使僧格桑復還故巢則索諾木之密圖吞併償拉以次蠶食旁近土司并且欲侵及內地固已漸露端倪罪惡貫盈實難輕遣耳雖南有僧格宗北有明郭宗而我師奮力攻取無不立摧堅碣遂據官寨之穴窞美諾為小金川官寨即其巢穴也此固皇天助順將卒盡力而亦其首禍偕德之招是用勒銘酋巢永鎮斧徼

臣心衡

謹按碑文具清漢回番四種書清字從後

豎讀至前漢字從前豎讀至後回字從前橫讀至



後番字從後橫讀至前此其異致也

### 山川

金川大江發源西北徼外合岷江下注越雋大渡河復濠衆流逕四川湖廣江西江南至鎮江入海蓋岷江為江源此又為岷江之源嘗按水經注江水又出汶江道汶出徼外嶠山玉輪阪下而南行又東注於大江又大渡水出徼外至髦牛道漢志作旄牛南流入於若水又濛水發蒙漢濛水即大渡水東南流

### 金川瑣記

卷一

八

與泚水合水出徼外逕汶江道蓋謂茲水

山海經謂濛水

出漢陽西乾隆三十七年駐兵江澣數日水波不

與撤營後江水忽暴漲十餘丈衝砂捲石勢不可當益信

聖德遠乎 神靈呵護一軍驚異事平將軍上其事

特遣致祭并

勅春秋崇祀列入祀典所以答靈貺而報神功者欽

崇備至同時

勅祭者金川大河神甲索山神索烏山神墨爾多山

神金川大河甲索山索烏山屬  
綏靖屯墨爾多山屬章谷屯恭錄

欽頒祭文

維乾隆四十二年歲次丁酉某月朔越某日

皇帝遣某致祭於 金川大河之神曰溯源松徼輪

派岷江經丹壩以遄趨淩歸衆壑匯金川而曲注  
派合雙流曩者師駐澣澣列柵而沙痕斂漲迨乎  
兵翻巢窟移營而竈影浮濤用嘉効順之靈肇錫

金川瑣記卷一

九

維馨之祀路逾邛笮澄清標大渡之名水別沱潛  
疏導紀桓江之遠通津利涉俾無阻於川梁漑種  
含滋庶並宜於粟麥沈蕕特舉翕饗攸同 神其  
式臨歆茲有秩

維乾隆四十二年歲次丁酉某月朔越某日

皇帝遣某致祭於 甲索山之神曰徼靖蠶叢犄角

重夾河之勢崖旋螺逕鬱盤開鎮地之基丕功克  
集夫方行 靈佑式彰夫深入達爾圖負隅力抗

攻堅直指攢峰綽斯甲執旌前驅選銳還臨絕壁  
奮戈鋌而逼壘倏捷建旆鳴鼓角以穿雲遂成破  
竹平坡下壓斷右臂於連岡隔水相聞會中權於  
濤穴喜膚勲之暨蔽迅奏俘渠冀樂土之同登群  
安食力爰舉秩庸之典垂爲命祀之文當時甲積  
應齊銘勒永彰師武此日戍屯俶載皮懸川答  
神庥尙克歆承服時明命

維乾隆四十二年歲次丁酉某月朔越某日

金川瑣記 卷一

十

皇帝遣某致祭於 索烏山之神曰集膚勲於掃穴  
櫛比開屯稽殷典於封山盤紆踞勝愔天威而致  
討溯 神貺以披圖嶂壘巒迴拱挹出群峰之表  
氛消霧廓嵯峨雄兩鎮之間自馬尼谷噶之兼收  
洎昆色拉枯之進剿勢懸壓卵先登而狡窟難憑  
威震轟霆再鼓而連群就縛俯綢金之林立盡我  
藩籬覘沃土以胙分菽之稷黍茲惟 昭佑爰考  
彝章報功宜永於春秋畫野用資夫保障緬昔六

師電掃効靈實助戎行欣茲千耦雲興秩祀聿隆  
典禮尙其昭鑒勿替歆承

維乾隆四十二年歲次丁酉某月朔越某日

**皇帝遣某致祭於** 墨爾多山之神曰參旗下指控  
引真黑子之微井絡遙分襟帶擅翠盤之勝溯  
神麻之助順緬疆索之求寧石灰冰橫始負岫而  
首禍蝸爭狽附終有藪以藏逋夾攻爰勵夫兩肱  
全境遂收於數月泊乎遄馳勁旅載靖蠻氛擗振

金川瑣記

卷一

十一

長風密箐渺藩籬之固梯蟠絕磴連峰資震電之  
威膚功克奏夫永清靈貺用垂夫默佑言稽令典  
筆錫明禋石棧鉤聯速置郵而布德芳塋綺錯資  
保障以酌庸式薦惟馨庶其昭鑒

### 廣法寺

寺本名雍中喇嘛寺距崇化屯署三里由來旣久  
日就蕪廢乾隆四十一年帑項重修

賜名廣法寺並賜

御書正教恒宣匾額

欽差堪布喇嘛住持例帶徒弟十六名俱黃帽黃馬  
褂西藏之小喇嘛及土喇嘛俱披黃袈裟共百數  
十人皆食

天糲有定額番俗有黃教紅教之分紅教者釋氏中  
之邪教堪布爲黃教宗師番民信重每年正月十  
五日及十月十九日四方土司頭人等挈妻孥攜  
百姓以萬計赴寺誦經徼佛福進獻牛羊肉脯如

金川瑣記卷一

十二

山積酥油酪漿以斗量其土司頭人及妻女咸跪  
獻哈達三尺許長素帛間有大喇嘛親手爲之持  
咒挽結套其頸而撫摩者殊自慶幸人皆羨之彼  
亦揚揚有喜色餽獻不留餘力此兩次大會日期  
各跳布札一次大憲爲之代

奏衣裝俱

賜自尙方故極其鄭重跳時人各左手執雜器右手  
執連髮腦骨一片共相舞蹈或龍頭虎額或長袖

峨冠兼飾枯骸如人雜演其間鍾鼓嗶嗶屢舞僊  
僊聒耳眴目擾攘竟日五十年各憲

奏請捐俸重修金碧璀璨彌復壯觀懋功屯亦有喇  
嘛寺一所

勅名勝因寺例挑雜谷腦番僧住持三年一換俱  
奏請

欽定屬廣法寺堪布喇嘛管轄

義烈墓

金川瑣記 卷一

十三

懋功屯屬之崇德汛有義烈墓封屍纍然中植石  
碑曰衆士義烈墓予每過此必下馬酌帛方木果  
木失事時自官弁以至軍士民夫死者甚多輿尸  
狼籍暴骨縱橫令人傷心慘目夫其効力疆場見  
危授命固分所當然

朝廷旣加卹典當事者復循例祭享而好義諸君子  
又先後爲之掩葬亦足慰忠魂而妥靈爽所惜蟲  
沙微細姓名旣湮涉不彰而死事君子僅什記其

一二恐閱時既久併知者亦且忘之非所以表揚忠烈也因錄慰忠祠死事文職諸臣傳畧庶覽者得以知其人之姓名里居及殉難顛末焉

趙文哲 字損之號璞函江蘇上海人壬午召試一等授內閣中書入直軍機處緣事鐫職隨軍滇南有功復原官尋遷戶部主事三十六年奏佐西師軍務隨將軍營遇賊死之 贈光祿寺少卿賚白金三百兩祭葬廕祀如例公能文章草軍檄倚馬數千言不紕喜賦詩出語典雅古茂與侍郎吳白華友善少與王公鳴盛等刻七子詩日本國人至以兼金購之著有媿雅堂詩文集皕隔集行 王日杏 字丹宸江蘇無錫人癸酉舉人授內閣中書入直軍機處遷戶部主事歷

金川瑣記 卷一

郎中出典貴州銅仁府改大定府緣事鐫職奉旨復起為刑部主事入直如故三十六年從西軍入川與趙公同在幕府軍潰格賊死 特音布 滿洲之 贈光祿寺少卿祭葬廕如例 讀書熟於鑑史叩之淵然千古在目也乾隆三十年西川用兵 上念督餉需才 欽差部員六人乘傳來川公與選至則隸侍郎劉公幕侍郎改官制府同駐登春督糧次年西師潰公隨諸軍退中途遇害事 聞援旗例 贈卹廕一子雲騎尉世襲餘 吳一嵩 江西南新建人乙丑進士授河南正陽縣調繁夏邑晉光州知州歷甘肅寧州雲南安寧遷重慶府知府三十七年赴西路軍營總理糧餉帶印隨營佐建昌道為副理官及軍聲告警公論糧員常紀日他人可出走吾與若有軍糧之責宜死守遂死之府印亦失僅奴殲

焉幕友周偉浙之蕭山人亦從死事 聞贈太僕  
寺少卿祭葬賚廕如例公性豪邁與人兼容并包  
被難之前夕處分細碎若無事者家人環聚噴噴  
公怒曰若胡為者死我分內事耳母憂我其鎮定  
如王如玉 山西靈石人家於江寧以貢生捐道發  
此辦事西師潰自磨佩劍使極利秣馬移營不數里  
賊遮道公出劍躍馬奮擊傷數賊中銃而殪 贈  
太僕寺少卿祭葬賚廕如例公初來川即有譽望  
善飲博談諧恢洽衆不能屈貌端凝慷慨有志節  
其劍人咸見之其友岳廷斌成都人威遠將軍少  
保鍾琪公後也意氣投合相依軍次是日亦死於  
軍 鍾邦任 安徽舒城人湖南沅州府通判遷貴州  
赴西路軍營委管八角礮糧站木果木軍潰登春  
橋斷路梗降番四煽站無援兵遂遇害 贈道街

金川瑣記 卷一

十五

賚白金三百五十兩祭葬廕祀如例同事有許國  
者公姪婿熊應飛幕友也許亦舒城人熊成都庠  
生見鍾死均 吳璜 字芳甸號鑑南浙江會稽人庚  
馬賊被害 辰進士戶部四川司主事出為  
湖南澧州牧未赴官父憂歸里服闋發川署重慶  
府通判調送軍餉至登春制府留佐軍務西軍潰  
撤站宵行公無騎不欲走被賊害少負詩名為商  
寶意太史甥絕愛重之家貧力學手不釋卷父樸  
存先生為徵士名重一時公淵源家學有大小蘇  
之號遇事慷慨不避艱險篋中有黃琢山房集令  
友人懷之脫出曰我死弗令此詩失傳其同年友  
制軍畢公序集刻之 贈道街祭葬賚廕如例  
彭元璋 江西南昌人己酉舉人浙江雲和令調繁  
捐知州發川赴登春軍營辦事木果木之變登春  
失守赴巖自投死 贈道街祭葬賚廕如例公為



贊善廷訓公之子尚書元端公之兄常紀字理齋  
忠節凜凜有儒者氣象人咸推重之常紀奉天承  
德人丁丑進士授西充令軍興以運糧有功擢崇  
慶州牧隨營管西路收支糧米軍聲漸警公與副  
總理吳公誓同死營潰紀知不可為挺刃與賊鬪  
殺賊二人傷一人衆寡不敵被害其役人白舉欲  
掩其跡賊大至被創走幕友楊紹沂浙之慈谿人  
家成都在俠倜儻隨公數年復同軍事公將死之  
前夕勸台脫出不允卒死之甥長徐諗湖北漢陽  
炳亦死贈道街祭葬資廕如例徐諗人由貢生  
捐知州授雲南鄧州牧有治聲降調捐復得四川  
漢州牧隨軍管登春糧站木果木已潰公議日登  
春夫糧甚夥足以守請招潰出軍夫人予一槌使  
環立柵城以壯軍勢總督可其議遂日給升斗夜  
趣執柵城守招徠捍衛人心頗安總兵靖公帥師  
救登春傷臂不克戰迨後降香燭擾勢益不支乃

金川瑣記 卷一

議乘夜撤出公復大呼曰與其以糧予賊不若燒  
之使不得逞立命舉火而後行及行鎗及其冠公  
脫冠示同行者曰此冠被鎗吾其永存之也聲未  
已首復中鎗遂殞于地其幕友鄭文陝西咸陽人  
亦死之贈道街汪時人也由監生捐通判授甘  
肅西寧府通判憂歸服闋補潼川府通判管西路  
喇嘛寺糧站登春戒嚴賊斷木波橋糧站俱為所  
截降番勾寺中喇嘛作亂變起倉卒公馭衆素嚴  
賊憚而衙之潛踪躡行外及於背公罵賊以死賊  
齧割之幕友田舒祿表姪王鳴鏞皆一時吳景福  
從死僕隸熾焉贈道街祭葬資廕如例吳景建  
浦城人捐授廣西州同部推越嶲聽通判因領  
違限被議發川營効力隸西軍有一劍卷之則  
曲舒之則直常示徐郡丞觀海曰殺賊恃此矣  
復語同列曰吾南方鄙人不識國家律例致望

彈章然此腔熱血會得死所以報國耳及軍潰  
隨軍自崇德山梁出遇賊舉劍斫殺數人死之事  
聞贈復原官減半議卹賚白金程蔭桂字燕山  
一百八十兩祭葬廕祀均如例發川補大竹合  
浙江仁和人寄籍吳縣已卯舉人發川補大竹合  
有政聲能文章工詩畫才氣奕奕上官廉其能委  
以南路科多站以其子烈隨行木果木之變西軍  
失守糧站盡遮賊勢猖獗延及美諾轉入科多科  
多為西南要衝公下令籍隸役兵夫盡力死守守  
數月賊不得逞黠者教以火攻賊乃積薪圍燒火  
既熾公身先出戰手刃二賊被斫左臂罵賊遇害  
瀕危揮手令其子去烈哭曰父死敢獨生耶並赴  
賊死協理之納谿縣尉許濟亦徐瓚字殿鳳江  
死之贈道街祭葬賚廕如例蘇陽湖人  
丙子舉人方略館議敘部選甘肅華亭縣特調  
四川新繁令委管西路餉銀度支公身孱弱守節

金川瑣記

卷一

七

介介賊勢蜂起不欲隨衆行死於許椿字董園號  
站所贈道街祭葬賚廕如例南鄰浙江  
嘉善人辛酉舉人授內江令讀書數百卷皆能熟  
記博及星相醫筮之學時人比之武庫為人恂恂  
若不能言遇大事有斷才三十八年委赴西路軍  
營辦事遇登春警總督令守木城立法井井既而  
撤站出賊遮於路不屈死之孫維龍字雨髯又號  
贈道街祭葬賚廕如例鐵髯順天宛  
平人庚辰進士授安嶽縣調繁鳳陽卓異入都  
旋因公降調分發四川仍以知縣用解餉登春總  
督留之聽差木果木軍潰公以登春單弱勸移兵  
同守不果欲自盡見志其友周筠林奴王福共伺  
守之及撤站公不肯離軍幕強之上馬未里許下  
騎入深林中解袍帶自縊奴見救之公怒日若忍  
我汚賊必耶噉奴臂出血亟揮去之懷其所作春  
雨山莊集奮身絕吭死贈道街祭葬賚廕如例



河南固始人由監生捐主簿發川借補營山縣尉  
委管西路澤耳多糧站澤耳多者占固分站西軍  
後路也逼近登達先是美臥溝守兵至登達報警  
提督董公天弼督兵往救賊擁眾來攻登達後營  
群蠻蜂至其夜董殞於軍大板昭馬耳當等隘以  
次失守賊聞信收集民夫謹守寨柵賊犯澤耳多  
站賊揮刃與戰殪賊數人幕友顧匡時助之兩人  
俱戰死匡時名佐蘇州吳縣人長髯嗜酒性慷慨  
糧站未失之先規畫戰守與賊相對泣下及遇賊  
鋒不少避勉厲夫役並樂為之死激於義也事  
聞贈府知事賚白郭良相廣西臨桂人以吏目發  
金一百兩餘如例  
路占固站占固為僧格桑官寨將軍温收登達占  
固獲逆酋父澤旺等解京師僧格桑率其妻子竄  
走勒至其時償拉全境蕩平詔移兵分三路討  
促凌以提督董防守後路駐軍登達命良相即占

金川瑣記 卷一

固碉寨為糧站分兵守之及占固被圍良相率護  
糧兵役及民夫數百人堅閉碉門下擊以鎗石礮  
據險憑高賊環攻不得上碉中苦無水接雨以為  
炊賊為求降羅拜滿地良相不受厲聲叱之以石  
下擊相持十一日望救不至賊擁薪礮下燃之煙  
起碉上人迷目不得視賊以軟梯係進殺守陴者  
占固破良相自殺兵民並激義死事聞贈府知  
事賚白金一百兩祭葬如例良相無子廕弟良俊  
羅載堂 順天宛平人原籍揚州由國史館供事議  
摺奏木果木之變隨軍出遇賊被害 贈周國衡  
府知事賚白金一百兩祭葬廕祀如例  
順天銀河人由監生捐吏目發川署秀山縣尉委  
赴西路軍營隸登春管炭廠供運無悞及大營夜  
移奉檄調出遇賊於路邀遮死之事後詳查始許  
悉 贈主簿賚白金一百兩祭葬廕祀如例

濟順天東安人由吏員捐職授納谿縣尉委赴南  
路軍營在卡了辦差後攻得美諾復調科多協  
理站務賊圍科多與知縣程蔭桂分壘固守捐資  
賞兵夫撫循振卹之日夜不怠賊不得乘遂燒站  
科多破與蔭桂並死之贈主簿  
賚白金一百兩祭葬廕祀如例

金川瑣記卷二目錄

入金川路

五道進兵

控卡山海子

雪牆

夏雪

石井

溫泉

金川瑣記卷三目錄

刮耳巖

演礮石

氣候

風穴

金川無醫藥

痘症

格言

皮船

獨松

大盤石

龍登碕

火彈

官寨

碕樓

造屋

瓦板

金川瑣記

卷三目錄

二

轉經樓

歡喜佛

玉筍峰

寧邊橋

襲職

品秩

尺例

地爐

跳鍋裝

負任

節令

金川瑣記 卷三目錄

三



金川瑣記卷二

上海李心衡湘帆著

入金川路

金川僻在四川省城西南隅西北通甘肅回部西南控三藏與十八家土司部落毗連犬牙相錯然重關疊隘山路險巖馬蹶不能馳人喘不能騁分疆而守若天有以限絕使不得兼併者自灌郫至金川有兩道一由汶川之桃關出口爲大道一由

金川瑣記 卷二

汶川之牛頭山出臥龍關爲小道大道塘汛外百里無人烟往來者必携糗糧鍋竈爲銀餉所必經小道商賈奔走絡繹不絕然每至一程居民歇店僅有十數家類皆喧雜黑暗屋通數楹無遮隔饑糧須白致而牛頭巴郎諸山石灰冰橫尤難投足危坡絕壁架偏橋飛跨百餘丈通一線路偶被雨潦衝圯咫尺前途不能飛越坐待修葺伐木椎石動經旬餘嘗有絕糧患丁未戊申間有余姓道士

董其事鑿山開道余亦捐助俸銀并台省公助計費二千餘金牛頭山數十里今漸夷坦然其地險仄者未可枚舉不能盡錄而平之亦一憾事憶家大人典梧郡時兼攝直隸鬱林州牧北流至州有旱道四十八里石笋梗塞人患顛躓仿古法燔柴灌醋遂爲灰燼不兩月竟成坦塗又梧郡所屬岑溪至容縣急流多亂石觸損舟楫陸道尤苦崎嶇復用前法凡百五十里險阻盡平宜兩郡士民誦

金川瑣記 卷二

二

德弗謏也

五道進兵

往年征金川進兵分五道一由灌縣至懋功爲東路一由打箭爐至章谷爲南路一由雜谷至撫邊爲西路一由綽斯甲布至綏靖爲北路一由木坪至鄂克什爲中路

控卡山海子

控卡山絕頂爲崇化懋功兩屯分界處高出雲表

雖盛夏積雪逾尺午後率多大風人馬不能行立  
必擇五鼓或黎明時過之山脊凹處有水盈盈可  
望不可卽俗稱海子寬約數十頃漣漪在目歷冬  
夏不涸雖淫雨旱暵未嘗有增減經其地者必擯  
息相戒勿語言苟一叩聲風雹立至土人云此中  
踞有三足蟾蜍大風永雹俱從此起昔曾有將軍  
領兵過此飭軍士施鎗礮警之狂風陡發下冰雹  
如拳伏鞍不敢喘息行李墮落巖礪人力不能施

金川瑣記 卷二

三

困頓殊甚

雪牆

予於甲辰八月抵任見控卡一路積雪不斷四望  
皓如玉山初甚驚訝爲陳遊戎

大剛

言之陳公云

歷夏日秋陽照爍漸消此特至薄時也若自嚴冬  
至二三月密雪層積高及數丈壓房屋且不見斯  
足驚人耳予曰駐防汛兵何以得活耶疑其言似  
欺人者陳曰不然他日子自知之後予過懋功時

正月中旬也初至山巔一望無垠輿馬逕度若不  
知有城牆卡房也者夫役等從他塗就塘兵烤火  
炊茶熟請予小憩扶掖循路逕曲折入如行小巷  
坐塘房中見面前雪高倍於屋巉削似照牆蓋汎  
兵日加鋤掃開闢一線路始得安作息通行旅也  
夾路雪牆天光透澈如琉璃屏障門關在望往來  
行人不絕惟輿馬不能過直須屋上行耳始憶陳  
公之言不謬非親歷者斷不能信也

金川瑣記 卷二

四

夏雪

嘗夏日行過控卡正值陰霾密雪登陟頗艱及躋  
山巔晴日晃耀無纖翳玉筍排空濃陰低蒨馬上  
吟哦率成絕句云風高飛雪欲浮空人馬盤旋蟻  
磨中日午聳身凌絕頂俛看積玉滿群峰馳驅鞅  
掌中得此樂趣亦如病煩熱人投一味清涼散也

石井

綏靖屬之西里站有自然井一所在山半其洞深

曠無底週圍皆石骨人力難施蓋天工也民居距江水遠賴此井汲飲嚴冬潦水旣盡井不稍減澄碧可愛味同江水疑其潛通江源云

### 溫泉

溫泉在綏靖屯治東六十里約長半里許熱可澡浴時有浮漚泛湧雖嚴冬沍寒蒸氣騰鬱而泉水發源自黨壩土司部落名直趨大江並寒沁與常水同始不可解因憶楊用修丹鉛錄云溫泉所在必有

### 金川瑣記 卷二

五

白礬硃砂硫黃三物爲之根蒸爲暖流乃知硃黃諸物尤有凝結盤薄處詢之土人果有硫黃氣息惜相距稍遠未遑議建屋宇爲歲時祓除游也

### 刮耳岳

崇化屬之刮耳岳爲大金要路蜿蜒線棧約長數百丈石壁峻嶒俯聳作欲墮勢下視蒼茫大江雷厲往來者捫壁附石轉側偃僕勢與俱傾苟一昏眴顛蹶無底雖美棟揚母之險未足以喻乙巳夏

管理崇化屯務別駕蔣榕園士椿崇化營亮遊戎

福捐俸率衆修理予亦捐資助之攻石攻木攻金之工一時並集石倒出者擊墮之險巖者椎平之偏仄不能容足者鑿鑿而開拓之又琢石成竅橫木加板作偏橋板厚尺許釘鉸鉤聯約以曲欄俱堅甚由是道寬各數尺向之側身匍匐猶恐失墜者今可掉臂遊行真一大快事是役督率查催亮公之力居多

演礮石

由刮耳岳下里餘卽爲崇化較場隔江一山人跡不到有一巨石聳出如棚的每歲營中操兵卽於此演礮人因名之曰演礮石

氣候

金川氣候一日之間寒暄倏殊咫尺之地陰晴各異嚴冬天晴時日中可穿春服盛夏天陰時朝晚亦可披裘四時無大寒大熱然倏忽變幻如此不

必煙瘴爲厲稍不自謹中之立病

### 風穴

金川春日率多大風風發時偶一失檢屏幃圖軸輒有捲裂患若懋功章谷二屯尤甚每至午後風聲颼颼徹夜不止蓋山多風穴云

### 金川無醫藥

地距華土旣遠苦無良醫雜肆中藥餌不全真贗混淆以故病死者多前管綏靖屯務龔公貽穀浙

### 金川瑣記

卷一

七

江山陰人卒於官嘗捐俸銀數十金貸殷實舖戶生息備糶以資窮民及行旅之倒斃者仍飭鄉保董理其事予益增數十金始不至匱乏又捐購藥餌及古人經效丸散以濟疾苦擇近城荒地四圍築牆爲義塚以免枯骨暴露嘗暇日集諸相好於竹香居綏靖營遊擊札公郎阿蒙古人云昔官伊犁回至中途一僕患鼻衄猝死藁葬附近旅舍之荒地夜間竟被野狼所發及驚覺尋視則已血肉

模糊肢體散落急爲之收拾殘體天明僱匠具棺  
深瘞之因此耽延二日札公言之猶慘悼不能自  
已凡居官荒徼者尤宜留心此種亦一陰德事也  
痘症

凡人終身不出痘間有一二患此者輒裹數月糗  
糧昇置荒僻巖洞中父母兄弟曾不一顧懼纏染  
也以故患痘症者十死七八倖而獲免跼蹐以歸  
舉家欣慶雖窶貧必延喇嘛誦經數日

金川瑣記 卷二

八

### 格言

先大父比部公著有功過格輯要行世凡所以懲  
惡勸善者甚備暇嘗翻覆熟翫內有載宋時有人  
於京師見其故父白晝乘馬行拜之不顧因隨之  
一二里急呼曰生爲父子何無一言相教父曰汝  
但學鎮江太守葛繁足矣其子往謁之問何以見  
重幽冥葛公曰吾始者日行一利人事或二或三  
或至十數今四十年未嘗少廢問何爲利人事公



指脚筯曰此物置之不正則觸人足我爲王之若人渴與之杯水皆利人事也其言至簡至平易然終身行之不能盡無論貴賤貧富皆力可爲之最爲剴切易行部民見屯所事簡間持幅紙求書予每謂之曰字畫固不成體格然所書格言寘之座右觸目關心良有裨益也

皮船

甘省鄰近黃河之西寧一帶多渾脫音駝蓋取羊皮

金川瑣記 卷二

九

去骨肉製成輕浮水面騎渡亂流李太僕開先塞上曲有不用輕帆并短棹渾脫飛渡只須與之句其巧便已可概見然渾脫祇可渡一人且下體不免沾濡不若金川之皮船工省用溥其製尤巧用極堅樹枝作骨蒙以牛革形圓如栝椽一人持槳中可坐四五人順流而下疾於奔馬頃刻達百里雖縣泉峻灘曾無觸礙船中人咸相戒不得動動卽顛覆百無一生船不能行逆流輒艤岸負之而

趨輕若戴金蠻俗不知剡木之製大江往來賴此  
一物秋冬潦盡潭清犇流凝碧時見皮船與波駛  
逸正如一葉隨風繆清泉錫嘏嘗作句云隨波犇  
蕩傍斜陽萬頃江中一葦杭太乙蓮花應並試杜  
陵春水正相當圓如月鏡浮滄海穩想禪杯渡法  
王若把渾脫相比擬未知誰更利中央最能曲肖

### 獨松

大江中有一島渚約長千餘弓廣僅半焉細沙圓

金川瑣記 卷二

十一

石寸草不生中一巨松枯菱殘折僅留其半猶長  
數尋此獨松所由名也土人云數年前其松高棟  
雲漢旁枝亦可蔭十餘畝蓋千百年間物乾隆三  
十六七年松忽隕折以死時值逆酋不恭

王師勦伐不數年而金川蕩平然則松樹忽斃不可  
謂非促浸之妖孽云

### 大磐石

獨松北有大磐石方十餘丈高亦稱是上平如砥

得之同寅談述者恐傳訛未確實姑錄存之以備一說

### 屯戶

金川設屯田招徠民戶每一戶給地三十畝使爲子孫恒產慮其路遠不能挈妻子而來也本籍咨送准令大口每名日給盤費銀一錢小口銀三分口糧各一升自本籍至屯所若干程銀糧應若干由沿途牧令支發於是得免行旅憂又慮其旣至

屯所何以托足准給屋廬無屋折價銀二兩於是得免露處憂又慮其無耒耜則資以農具又慮山田人力不能施則資以耕牛兩戶合一牛一牛折價銀十兩於是民得肆力於耕作又慮播穀無資每戶各給籽種二石又慮民力未紓准免五年納糧自六年起每戶僅納一斗二升耳而猶慮其青黃不接無以餬口准令赴屯倉借貸還新以易陳國家爲民計者天地父母之懷委曲周盡宜夫戶口

經樓及轉經樓俱華贍精緻小金川官寨祇美諾  
一處今懋功屯地基大金川官寨有四一在噶喇  
依今崇化營盤地基一在勒烏圍今隸綏靖屯僅  
存瓦礫一在馬爾邦今隸崇化屯巍然尙存一在  
獨松今隸綏靖屯危礮峻牆屹立望表爲逆酋倉  
廩其在噶喇依者逆酋索諾木常居之地餘不過  
歲時遊覽如晉之虎祈楚之章華齊之雪宮而已

礮樓

金川瑣記

卷二

十三

礮樓如小城下大巔細有高至三四十丈者中有  
數十層每層四面各有方孔可施鎗礮家各有之  
特高低不一耳頂上四圍徧豎雜色布旗旗各印  
刷佛經以多爲貴

造屋

蠻俗造屋盡用土蓋先砌石作牆架巨木爲梁以  
雜木橫搭之蓋土於其上築之令極堅雖傾盆雨  
不能漏惟霪霖連月須加土再築其礮樓及一切

牆垣俱砌亂石遠望作水裂紋整齊如刀削雖漢人工巧者不能及其所用階梯以獨木截成鋸形凹處僅容半足漢人登之不能動寸步彼徒負重上下獯捷如飛

### 瓦板

間有木板蓋房上置碎石壓之衙署處處皆然陡發狂風走石飛板從空擊下劇足怖人木板俗稱瓦板以杪木爆乾用斧劈之自成片段無事刀鋸詩稱言念君子在其板屋此間猶有汧渭遺風云年來漸有瓦屋民間市廛亦鱗鱗相錯矣

### 轉經樓

樓中設機軸如車輪四圍刻佛像羅列經卷印布手推之卽旋轉俗稱轉經樓謂推轉時佛像經卷俱從身過不啻誦經宣佛號又有名轉轉經者長三寸許卷疊佛經數千言貯以銅匣若竹筒上有機捩可以旋轉佩胸前日夜撚動以當宣誦亦卽

轉經之意也

歡喜佛

尼地多喇嘛寺大者殿宇如浮屠中間空洞直上  
四旁重簷疊拱塑釋迦像一如中土餘俱塑歡喜  
佛多至千百皆青面藍身作男女交媾狀機捩隨  
手展動不穿寸縷或立或坐醜態萬端却未見有  
臥像清淨祇園不減唐宮鏡殿詢之喇嘛云是佛  
公佛母然何必描摩牀第穢褻至此男女身有纓

絡寶玉嵌飾兼以枯體作雜佩或綴垂馬纓身下  
襯藉者無莫非枯體更有所謂牛頭大王者形如  
夜叉獨立諸歡喜佛間瞠目注視似未得其偶而  
有流涎之狀下陰翹然手自捧持云是護法菩薩  
嘗偕蔣榕園過廣法寺觀四壁圖畫亦仿此式殊  
覺不雅爲堪布喇嘛反覆言之今皆用哈帶遮蔽  
下體矣在喇嘛固見慣不足異要使游覽者皆知  
有羞惡之心也

玉筍峰

章谷之墨爾多山高插霄漢相傳釋迦佛成道處上多喇嘛寺常出異僧土人每歲春秋不憚千里必往參謁俗稱朝山山巔一峰名玉筍峰天日晴朗輒有雲氣迷濛不甚明了惟天陰時瞭然在望此其靈異非意想可測

寧邊橋

寧邊橋初名徐公橋在章谷屯綿州刺史徐公

麟

金川瑣記

卷二

五

趾管章谷時建造橋長百丈許通打箭爐爲往來要道初行旅必由猴子巖巖首特險山路盤曲殆紆行十數里行者苦之橋成往來稱便僉曰徐公橋所以頌德也年久傾圯時有顛溺之患管理章谷屯務繆清泉明府蒞任之明年捐俸率衆重建越數月工始告竣橋下臨大江夏潦方盛每猝漲數十丈水勢陡立幾及巖半相傳有龍戲水之說工費旣奢橋得堅固以垂永久今名寧邊橋

襲職

各土司部落俱數千百年來父子傳襲未嘗有變  
更其間亦有貪縱淫虐者百姓至死不敢貳尺俗  
上下之分極嚴也無論土司卽以頭人論百姓莫  
不敬之如神明無一言敢稍拂居家妻不敢與抗  
禮或自遠行歸其妻必率家屬及百姓男婦跪迎  
數里外觀此可見一斑

品秩

金川瑣記 卷二

六

土司中有襲宣撫司銜者秩三品安撫司宣尉司  
秩四品長官司秩七品今就近土司因勤王功咸  
叨陞賞俱戴珊瑚頂并有戴孔雀翎者章服已居  
極品然見漢官執禮甚謹固見恭順實由

聖天子德威遠播無思不服也漢官銀章銅章土官  
鐵章

尺例

尺俗最重竊盜事發輒縋縛犯人投大江中殺人



者罰牛馬銀物入土司贖罪至姦淫一事不足爲  
異未見有告訐者卽或事敗不過私自罰柴數百  
觔而已其有規避徭役不遵土司飭遣者例最嚴  
酷籍沒其家將其人并家屬分賣各部落爲奴

### 地爐

寨子正中一間必挖地爐寘鼎鍋爲舉家炊爨所  
或支鐵架或繫鉄索下垂數十鼎鍋一時並舉最  
爲便益地爐四圍男女雜坐烤火無間冬夏漢人

居夷地久者雖夏日亦喜煨榻甚矣習俗之移  
人也

### 跳鍋裝

俗喜跳鍋裝嘉會日里黨中男女各衣新衣合包  
巾帕之屬罄家所有雜佩其身以爲華瞻男女紛  
沓連臂踏歌俱欣欣有喜色腔調詰謔無一可解  
然觀其手舞足蹈長吟永嘆又似有一定節奏此  
亦任侏之亞歟因思周官韎師及鞀夔氏所掌當

亦爾爾暇日嘗令彼歌跳賞以酒肉俱踴躍欣喜  
負任

嘗見黔楚苗徭及西藏人攜帶貨物或纏縛頭  
頂或繫絆脊膂頭不得轉動身不得屈伸視肩挑  
手挽勞苦尤甚然彼徒習以爲常樂此不疲至金  
川人輒用皮條長數尺作活套束物繫背仍手  
持其端勞頓時背就蹲石手鬆其套可小憩蓋金  
川跬步皆山頑石獠伏撐撐良便夾道崎嶇又復  
盤旋曲折若用橫擔非特上下觸礙抑且轉側多  
阻因地制宜其法盡善

### 節令

同人於正朔長至令節外復於歲中扣滿三百六  
十日爲一週是日互相往來登堂稱賀不計閏不  
計大小盡不計冬夏總以周天爲度至是俗特重  
十月十一月節令每年十月十三日及十一月十  
四日頭人家及土人在官者

通事譯  
字之屬輒聚親戚男

女及其所部百姓晏飲賞勞歡笑竟日儻亦吹鬩  
息蜡之意耶

金川瑣記卷三目錄

俗重藏經

徭役

信鬼

人皮鼓

三撮鬚

名字

婚配

金川瑣記 卷三目錄

居室

耐寒

尸葬

金川往事十三則

屯戶

租婦

醫卜

鷄犬

天星米

圓根

鸚鵡

左插子

尺字

尺畫

饅粩

食饅粩益人

金川瑣記

卷三目錄

二

雪鷺

黃鴨

披毯

蠻裙

首飾

造紙

索卦

奕棋

數學

南瓜

金川瑣記

卷三目錄

三

金川瑣記卷三

上海李心衡湘帆著

俗重藏經

凡人不知有儒教讀書識字皆奉藏經爲授受如中華讀四書五經然字畫又與西藏稍異其有學業深邃者輒遠赴西藏從班禪佛處博覽群經十數年後歸來便翹然自異群以喇嘛目之抗衡於土司酋長之列徭役賦稅俱捐免親戚朋黨咸趨承恐後不敢與抗禮有延之誦經者贈貽倍優以故民間兄弟多者必有一二人爲僧由俗所尙也

徭役

凡俗多力役之征一家中更番出應終歲幾無虛日惟喇嘛及土僧得從優免此外雖頭人之弟兄亦與齊民同作苦云

信鬼

俗尤信鬼人患病延喇嘛誦經咒復捻酥油肖病

人形爲替身送諸荒野或捨身爲僧其室家殷實者輒僱人作替歲時旁磔先立土壇設紙供數事厚疊薪芻選兩長人躡肩矗立高及丈許蒙以大衣偉狀殆如尺郭蓋取食鬼之義人各執弓矢鳴鉦鼓四處尋索追至土壇將積薪焚之俗稱得爾布斯猶有月令大儺遺意也

### 人皮鼓

俗旣信佛家各有經堂有事必延土僧及喇嘛禮

金川瑣記 卷三

二

懺夫所謂土僧喇嘛者出家而在家居處並與人同特無妻室耳然口誦佛經手持牛羊肉脯咀齧無拘忌梵筵樂器中有聲似鳳篋者削人脛骨爲之又有小鼓如鼗者截兩骷髏以膠漆黏連顛門骨兩面蒙人鞞用背肋皮取閱之色微黃薄似羊皮而腥穢特甚令人森寒植毛髮吁彼徒所謂佛法與採生折割者又何擇乎

### 三撮鬚



凡人終身不留髭鬚間有留者率卷曲如佛頂螺  
髻更有一種三撮鬚最爲奇觀兩口角及下唇三  
處各留少許如初生榆莢大雖于思長鬣僅存數  
莖隨風飄颺乍見令人捧腹

### 名字

兒初生時輒延喇嘛誦經咒祈福命名名字自一  
二字至六七字不等如巴布里之首長名朋僅止  
一字其他屯弁曰安本日穆  
塔爾日綽窩斯甲日丹比西拉布堪布大喇嘛名  
羅佈藏札木揚多寡不齊如此至勝因寺住持喇

金川瑣記 卷三

三

嘛名擢爾吉噶竹諾爾佈并大抵取藏經中絕嘉  
不止七字矣舉此可見一斑者以致什伯雷同甚難識別如羊中如肯朋如擢  
斯甲之類千人中重  
名者幾  
數百竟有父子一名嘗見水經注有林邑王楊  
邁死其子咄代立改名楊邁昭穆二世父子同名  
酈善長謂爲林邑將亡之兆殊不知其俗同然無  
足異矣

### 婚配

其俗無問名納采諸禮男女率先私合後婚配

男家倩喇嘛揀擇吉日通知女家至期兩家各延喇嘛誦經禮懺親戚鄰里咸集女家饜飫猪膘吸雜酒男家倩一人前往如媒妁禮女家亦倩一人壺漿以迎酌之酒男家人長跪而後飲之女家者端坐不動也飲畢群擁新婦至夫家笑言謔浪相率跳鍋裝跳畢各侈飲啖既醉既飽忽如鳥獸散而新婦亦飄然逝矣自此往來不常食宿無定所迫生有子女然後依棲夫家

居室

戶人無姓氏不知有族屬遂至婚媾混亂卽居處亦大可異其俗男臥礪上女臥礪下男女分類雜處卧無定所無牀枕衾褥惟毛氈貼地而已雖新婚夫婦不同室夜間鶴步下梯暗中摸索未聞有以悞入桃源詆謔者相沿成俗猶有弄明遺風惟土司及頭人家漸循華禮

耐寒

兒生不洗浴以手拭之寢之地而裸體焉不知襁  
褓縹緲然亦未嘗感冒風寒行旅往來身携裹糧  
托宿長林豐草間蒙以披毯雖遇冰雪坐臥其中  
曾不致疾蓋垢膩既多腠理自密風寒不得而入  
也予嘗於六月間因公事路入雪山至絕頂密雪  
亂飄風冷如刀割賴身被重裘得以無害然足趾  
凍裂欲墮而彼徒衣不加增行謔自得殊無感縮  
之象豈其漠不知寒亦由自幼習慣使然也

金川瑣記

卷三

五

尸葬

人死有天葬水葬火葬三種獨不知土葬恣於索  
卦決之天葬取死人臠割如泥和麩成丸投群鳥  
啄食或舉全屍餵虎狼蓋卽頓遜國鳥葬之意水  
葬委屍大江實魚鼈腹火葬積薪燔之亦猶釋氏  
之閻黎爲之嚴切禁止咸知土葬云

金川往事十三則

小金川逆酋

僧格桑

之妻卽金川

索諾木

之姑妯

黨聯結朋比爲姦附近十八家土司推兩金川爲  
雄長初兩金川有夙怨不甚聯絡劃控卡山梁爲  
界後金川日強遂越控卡佔踞小金川之大牛廠  
小金川畏之退保小牛廠小金川本恃控卡爲保  
障至是滋懼遣使卑詞厚幣結婚姻爲唇齒國自  
是憑凌弱小日益縱肆以致滅亡云

革布什咱鄰近金川金川遂包藏禍心陰以重金  
密賂革布什咱土司左右以故事機得先知值土

金川瑣記 卷三

六

司率妻子赴熱水塘澡浴勒爾日爾習

逆酋索諾木之祖

率輕騎襲之殺土司及其頭人俘其婦歸遂踞有

革布什咱部落附近巴拉克底巴旺之屬

俱土司地名

望風懷懼咸納女以自固迨平定金川始復革布  
什咱土司職歸其土地今隸綏靖之獨松溝百越  
溝諸處猶是革布什咱舊地

勒爾日爾習

既殺革布什咱土司察其國中小頭

人及百姓多有未服因遣人布告曰爾土司不道

是以殺之會須立其子孫爲後國中稍安且日擇  
日於交界地方會議彼此不得携兇器革布什咱  
信之惟恐中悔食言皆欣欣然拱手俟命並不虞  
有他變勒爾日爾習先密令瘞藏兇具至日率其  
頭人百姓赴會徧令去衣服以示無廷使不我備  
革布什咱益信之議時乘間發利刃攻之梟梗令  
者數百人餘皆懼伏乞命莫敢動其地遂平陰險  
强悍類如此

金川瑣記 卷三

七

小金川與沃克什連界世爲寇讐乾隆十三年間  
曾圍攻沃克什官寨岳威信公鍾琪率兵討之追

逐至卡撒輸欵乃止遂分兵戍之沃克什藉以稍

安金川桀驁之狀蓋非一日矣至今岳公碑猶植

卡撒道旁卡撒屬  
崇化屯

莎羅奔郎卡索諾木  
之父未故前忽有野豹一群突至

官寨側近攫傷數人須臾衆集團擊殲之不數日  
郎卡死

小金川生聚日盛嘗有吞併意復圍攻沃克什官  
軍亦被困告警甚急當事遂

奏請發兵申討美諾既克巢穴掃平逆酋

僧格桑逃

匿金川遂與金川鉤聯一氣潛召降番爲內應外  
合計致有木果木之失由是進勦金川此兩金川  
自取滅亡之緣由也

僧格桑

之投奔金川也有一

大頭人力勸之使勿納或納而獻之軍前且可獲

重賞逆酋

索諾木

不聽又惑其姑

阿青

狂悖之說

金川瑣記 卷三

八

遂決意拒命未幾駢首就戮書曰自作孽不可活  
其謂是與

番目

合爾甲

臨陣被官軍斫去兩臂及顛骨一片

回寨數月始死

勒烏圍舊有喇嘛寺女喇嘛住持能先知未來事

爲人推信每因事進見土司必苦勸使投順

索

諾木不聽兵圍時不知所終寺被鎗礮擊墮今遺

址尙存

大兵圍金川甚急逆酋之小頭人等率先歸順者俱賞給頂帶有差如

生格塔爾

給土都司職

合爾

甲給土守備職最著功力將軍卽遣回招降比時

索諾木

自知稔惡旣盈有悔禍心且念若輩俱小

頭人輸款後尙賞有頂帶欣然有羨意會有一二

頭人與

索諾木

耳語久之似阻且譖者遂變喜爲

怒曰若等背叛本國其心巨測今又來賺我耶若等旣戴藍頂白頂我獨不能賞渠黑頂耶令左右

金川瑣記

卷三

九

以巨鐵釘釘其腦磔裂支體以狗尸衆

金川番民

色郎

歸順後復被逆酋擒獲抉去兩目

精糝以石灰仍禁錮之事平將軍錄功給土外委職至今尙存歲時來參謁見之目眶空洞令人生慘心想爾時身受者不知作何痛楚也

小金川逆酋有臥牀雕刻龍鳳狀繪彩陸離形製巨甚可臥數十人土人中有曾侍

僧格桑

者云土

司居中妾媵環臥其內僭差淫縱爲何如其牀吳

明府

光奎

隨營管糧時目覩後爲兵火焚隳此與  
僞蜀孟昶之鴛衾俱獨出心裁爲亡國妖孽云

金川將破前數日大兵雲集團官寨數十重烽火  
連天礮聲震巖谷大江中密施鐵網懼其逃逸且  
自沈也 索諾木窮蹙日日議降畏死不敢出適奉

詔生擒故軍中不縱擊及反縛詣降遣兵數百人檢  
搜官寨地雷藥發轟然一聲屋宇片瓦不存數百  
人一時壘粉時烏總鎮 爾納結營江濟距官寨數

金川瑣記 卷三

十

里爲飛石擊死其餘死傷者甚多

官寨自震斃多人無敢輒近數年後好事者潛爲  
挖掘忽得地室空曠無際中砌方石池積水未涸  
有一枯骨僵植其中頸際猶縮琅當衣服水漬成  
灰碑礫頂帽尙儼然戴首土人云是水牢又獲銅  
印一方大如斗漢篆金川土司之印六字疑是前  
明頒發蔣榕園別駕曾親見之未知後歸何人手  
也以上屯通事外委 楊卡爾吉通事 松朋說亦有



四面整齊屹立道中位置妥貼殆天工非人力也  
丙午冬汎官花公蓮林構江神廟宇數楹於其上  
遠望巍然亦一勝景

### 龍登碕

龍登碕屬懋功屯為兩金川要口山形雄峻所謂一夫

當關萬夫莫開者也討逆酋時三年不能下四路  
夾攻長驅直搗因乘其懈擊破之實資黔兵之力  
蓋黔兵生長山區越巉巖如履平地猿捷勇果甲

金川瑣記卷二

十一

他省云

### 火彈

火彈一名西瓜礮形如西瓜中實火藥燃藥綫投  
入礮卡藥發人物值之俱成灰燼甚者礮卡亦被  
轟裂殺敵致果功同大將軍礮

### 官寨

戶俗稱土司署所謂官寨民居曰寨子每一戶中  
必有一兩座礮房為守望之所頭人土目家并有

日增報墾幾無隙地矣

### 租婦

亦有不由本籍咨送就近報墾多繫商民去家既遠中饋乏人納金本地頭人或他處土司可得已婦俗謂租婦其人他徙或回內地仍須送歸原主任其別配不能挈之俱行租之名以此非若打箭爐及雜谷腦之戶婦有三年五年期限者可比也

### 醫卜

金川瑣記 卷三

十一

綏靖屬之屯千總行營都司 甲噶明 善索卦臨陣

時卜勝負十不爽一以故用兵必檄調名籍甚予

初不之信因其謁見姑留試占之俱近而可驗者

殊不謬妄見予患齒痛因薦其所管百姓 羊中爾

江叅 能醫召之來亦知切脈但雙手把握如捉挈

象已知其非嫻習者復於佩囊中取紅色末藥少

許有麝香氣令慘患處竟不敢妄試賞以荷包刺

刀煙茶諸物欣然而去

鷄犬

鷄犬與中土異鷄大者僅觔許喜飛鳴樹上犬大者高至三尺毛尾鬃鬣頗似狻猊能緣牆走屋形既猙獰聲嘈呔如華鐘喜啖生肉餅餌投以鹹食輒病癩不救尤畏炎熱嘗携一頭至內地夏日中暍死

天星米

俗喜藝天星米一名喇嘛酥米如黍粒可作糧食  
金川瑣記 卷三 十三  
葉經霜紅如老少年秋深滿山紅葉亦一大觀嘗植之階除點綴秋景

圓根

圓根卽擘藍大頭菜之屬比蘆菔堅實味如薯蕷微帶藥氣凡人歉歲作糧食葉可飼猪

鸚鵡

每歲麥菝成熟時鸚鵡千百群飛蔽空而下綠羽璀璨其聲咿啞農人持竿守護有黠者設械穗間

俟翔集時機發潛習其足可以生擒性極畏烟觸之病目死有紅嘴黑嘴二種一說雄者紅雌者黑又一說由黃口漸黑而變紅未知孰是總之紅嘴者習人語較易黑嘴者差難耳

### 左插子

男子喜佩刺刀俗稱左插子身衣毯袍長僅及脛圍帛兩端垂綴尻後如尾無貧富皆同獨腰間佩刀長尺餘外鞘鑲嵌不一竟有值至數十百金者

### 金川瑣記卷三

十四

佩犢佩牛之俗嚴禁未能盡革

### 尺字

寫字用竹筴削尖蘸墨汁寫猶有古人漆書遺意字形如蛇蚓變化不一留心數年竟不能識一字細看似有行楷之分其橫寫倒讀則在清書回字之間

### 尺畫

喜向縉布畫佛像施朱傅粉仍用漢筆綴靖畫手

推土僧 羊中爾吉 第一然佛像外翎毛花卉俱不

足觀

饅粿

番地無米穀尼人日食饅粿炒青稞磨粉或用大  
麥小麥豌豆爲之入牛乳酥少許用手攪和捻成  
團子食畢餽手及所用木鉢以舌代盥洗手黑如  
鬼終身不浣無碗筋亦無鹽醋諸物調劑頭人偶  
或用鹽然惜之如金

金川瑣記 卷三

五

食饅粿益人

尼人惟日食饅粿一飯碗許莫不強健多力嘗仿  
其法爲之和以酥油調以蔗糖亦尙適口管理懋  
功屯務吳明府日食不輟年五十餘矣轉益精壯  
雪鷲

嘗有友人貽予一建昌鴨其大如鷲頭戴鷄冠又  
嘗行卡撒道見雪鷲數十翔步雪中或先或後不  
甚畏人白毛紅嘴與家鷲無少異微覺高大但距

印雪上作鴻爪痕不似尋常連跼鶩鴨禽畜耳種  
類之異乃爾天下之大真無物不有也

土人云雪鶩喜眠食

中雪

### 黃鴨

野鶩之屬較家鴨微小毛羽深黃色土人網得數  
頭來獻予厚賚之爲剪其翼翎與家禽同畜日漸  
馴熟聞呼祝祝聲輒逐隊競前物我忘機真有飛  
鳥依人之趣後爲繆明府清泉携去

金川瑣記 卷三

六

### 披毯

俗喜畜牛羊春夏日暝多剪取牛羊毛績線作毛  
毯男女衣服取給焉鄭康成尙書注織皮謂西戎  
之國良不誣也衣服之外橫披大幅長毯若釋氏  
袈裟日以蔽風雨夜以代衾褥寒暑不改服民好  
徒跣男女皆同間用革鞞形製詭異男子穿袍袴  
女子短衫長裙無袴裙帶濶尺許亦用牛羊毛織  
成下垂五色流蘇其重足以壓風

蠻裙

數十畝之家必留三五畝種麻苧闔家衣服藉以取給近日蠻女下裳多用白布或藏紬製成邊幅鑲紅布襞積細緻如百疊裙頭人家婦女衣裙多用碎錦鑲成臨風飄颻頗似古時舞衣

首飾

耳飾累墜太於腕臂間跳脫幸空中不甚重特訝其耳際垂聃為地有限何能銜此鉅環詢之士人

始知幼時穿耳卽用樺皮卷塞日漸增添後遂可貫拇指髮梳數十小瓣挽結作髻如西洋畫圖中式樣梳時極難非半日不辦每月祇梳一次其解髮垂髻卽入月洗裙日也俗不貴珠玉特重珊瑚寶石綠璫碑磔用金銀鑲嵌作首飾

造紙

戶人亦解造紙剝取楮樹皮入鍋煮爛復用杵椎搗澄諸清水中竹簾木械並如漢式隨造隨曬頃

刻可成雖極堅韌然質厚理麤不堪供書寫其有  
細薄者頗似高麗紙楮樹自一二尺至四五尺不  
一徧地皆有二三月間開小黃花攢簇如桂

### 索卦

索卦卽著卜之法地上先布土石雜物賣卜者手  
持牛毛繩八條每繩兩端各有散毛如流蘇卽於  
散毛上隨手挽結擲地卦成取土或取石分行標  
識如是者三以定吉凶

### 奕棋

尺俗奕棋有二種一名板帶屑二人對下枰內二  
十四位人各十二枚子先盡者爲輸一名孔屑與  
漢人大馬趕將軍戲同無象棋圍棋諸戲

### 數學

尺俗於數學一道不知有乘除諸法所恃惟牟尼  
珠一串固誦佛所需亦卽用以記數多一曲折卽  
茫然不知所爲五十年春綽斯甲布土司

雍中旺

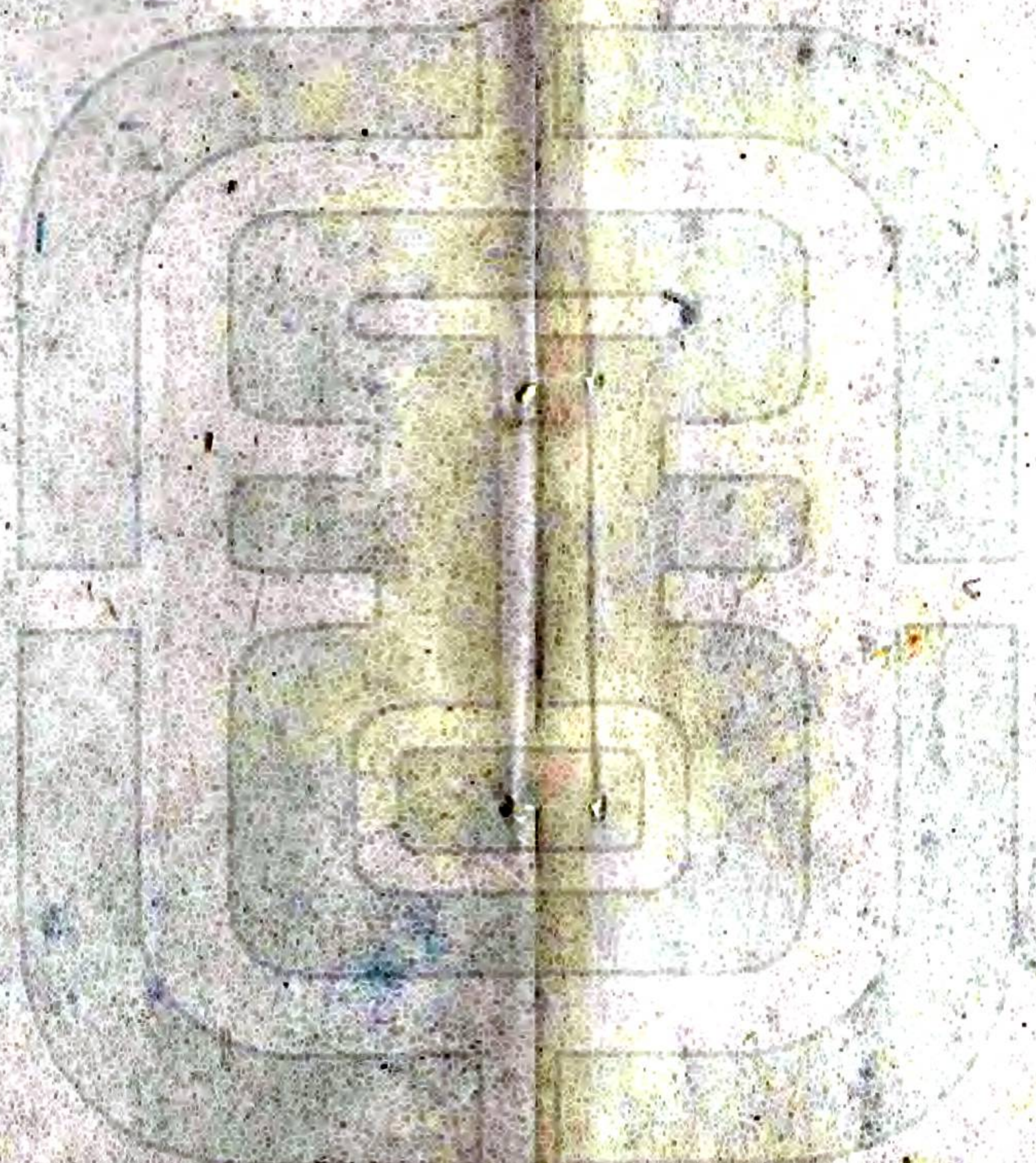


爾吉 呈稟日蝕日期時刻分抄未備然先期推美  
憂憂獨造有足多者詢所從來出自土屬喇嘛指  
示喇嘛辟穀修鍊穴居山洞數十年不預外事素  
不解持籌布子何以前知如是釋典靜生慧之說  
良不誣也

### 南瓜

爾金川俱出南瓜其形如巨橐圍三四尺重一二  
百觔每歲大憲巡邊必携數枚去每一枚輒用四  
人舁之

金川瑣記下



金川瑣記卷四目錄

百穀

燕麥

蕙蘭

菊枕

山羊

山羊有渠魁

晒酒

金川瑣記卷四目錄

鎮臺瓜

竹筧可培旱田

羌活魚

土葎

佛掌葎

蚊

酥油

熬茶

麤牛

雲母石

猪腰

不鮮煎炒

陽雀

山驢

屯營

黑帳房生齋

金川瑣記 卷四目錄

二

貝母

雪魚

土鹽

星宿鷄

小麩酒

不齋

雪蓮

苦笋

么鳳

寶砂

牡丹

魚蘇

斗米千錢

猴經

金

雄兔

延壽菓

樸兒

俗尙

兵器

金川卷四

上海李心衡湘帆著

百穀

兩金川祇有大麥小麥青稞黍稷蕎麥豌豆胡豆  
天星米之屬有平生未見稻穀者跬步皆山無尺  
寸平地傍大河及有水泉可灌溉者爲水田可種  
小麥諸穀其旱田祇可種蕎黍間有以稻穀試種  
秀而不實山高霞霧多也山土甚堅且俗亦知用

金川瑣記 卷四

牛馬耕耨但牛則扼其兩角馬則鈎其鞍橋運犁  
無力未得深耕易耨之法故勞倍功半金川多再  
熟之田小金川歲祇一熟

燕麥

凡人間亦菽種燕麥其實細而長可入饅粳啣酒  
中用古樂府云道旁鬼絲何嘗可絡田中燕麥何  
嘗可穫殊不其然楊升菴丹鉛錄亦謂滇南霑益  
一路土人以爲朝夕常食則燕麥何嘗不可穫乎

蕙蘭

崇化林卡山中蕙蘭極多乙巳春蔣榕園別駕送數十本來樹之庭除開花十餘枝結蘭蓀二葉潤如建蘭花瓣甚巨又嘗登榕園所建容光閣超然塵表俛瞰大江凝碧無際旁列蘭草數盆皆並蒂可翫

菊枕

蔣榕園雅愛菊花有異種輒多方購取雖遠在干

金川瑣記

卷四

二

里必遣健役致之故崇化屯署獨盛替人卜叅軍潮復加培植花時路出崇化必留余信宿把盞吟賞嘗記昔歲菊殘時摘取數千朵贈予作枕囊至今蘧蘧夢醒猶覺曲屏深幌間幽香可掬也

山羊

獵戶嘗獻一山羊高三尺角長數寸蹄尾如常却有鬣鬣周身毳色脊有黑毛一線連綴至尾劇似騾驢性很難馴爲作木籠鎖貯後以悞餵桃葉脹

死

山羊有渠魁

山羊喜居雪山深邃處日再出飲水出必以群嘗  
曉行控卡山見群羊橫過馬首相去僅百步高大  
如馬其行甚捷先一羊前行餘羊約數百皆佻佻  
隨後魚貫而進行次殊整齊予爲勒馬觀望距人  
旣遠前羊少憩餘羊皆止止而復行如是三數次  
始滅影不見土人云獵者遇山羊必以計冒取其  
魁咸驚惶不知所措可掩群而獲不然越山超澗  
雖神駿不能及矣

咂酒

番地無六酒六漿之屬祇有咂酒一味以小麥青  
稞及黍子燕麥爲之將稞麥等入水鍋內煮半熟  
倒向沙地上曝乾然後拌酒麴入皮篋內上用牛  
羊毛蓋煖數日後聞有酒氣再入酒罈用牛糞封  
口惟恐泄氣用時移貯銅瓶入滾水少許以細竹



管數枝植其內

酒面味薄酒底有沙土故用竹管吸取中間

男女數人

可以雜吸似喫烟甫到任勘部民地畝過勒烏圍

屯練守備

阿咱拉

跪道壺漿以迎予本不飲不欲

拂其意畧為取飲味甜無酒氣及細問通事釀酒

顛末幾欲嘔下

### 鎮臺瓜

西瓜有紅黃二種出崇化章谷二屯者尤佳乾隆

三十八九年間有一總鎮駐兵江潯携種蒔植遂

### 金川瑣記

卷四

四

傳至今俗稱鎮臺瓜雖青陵遺種却與張騫苜蓿

蒲萄爭先後矣

### 竹筧可培旱田

綏靖屯屬之雙柏樹

地名設有格爾則如汎

旱田十數頃民

畚田畝錯雜其間每歲祇種蕎黍一熟因不通水

泉山土常乾也土人云可從巴布里設竹筧引水

歲得再熟雙柏樹距巴布里約遠十數里跨越重

山人工物料需費數百金時值連年水雹且民夫

新從臺灣征勦回方事休息未暇施工爲之歉然  
後之撫斯土者量時行之亦培植地方之一助也

### 羌活魚

羌活徧地有之走卒輩山行渴甚輒折取阻齧云  
清涼如蔗漿巨者蔚茂高二三尺根下每有水潭  
藏羌活魚一二其形如鯢魚有四足長僅四五寸  
土人云可治心痛症市得數尾亦不敢妄試嘗聞  
鄭仲夔冷賞載凡產黃連之地必有小蛇尺許盤  
旋其中觸之傷人必先去小蛇然後敢恣採羌活  
中有魚亦猶黃連中有蛇未足爲異也

### 土葎

藥草可指名者不翅百種餘多不能識別懋屬之  
大牛廩綏屬之黑山梁宜喜祚固諸山皆有土葎  
俗稱山蘿蔔雖三極五葉形模不殊然味薄如黨  
蓂嘗煎汁成膏服之有效

### 佛掌葎

懋功屯屬之小牛廠大牛廠兩處數十里內出佛  
掌獲其形五極平列如手掌新採時緘白腴潤不  
減柔莢味甘平食之益人

### 蚊

金川無蚊蚋間有一二飛聲薨然大如蜻蜓不螫  
人乃知金文靖北征錄中紀元故都處有蚊如蜻  
蜻信然嘗撲獲一枚豹文長脚頭有黑翎如箭羽  
戲腊諸書籍中以為他日佐笑

金川瑣記

卷四

六

### 酥油

酥油取牛乳積盆盎中漸滿取皮囊盛之兩人對  
立用手或用脚擲轉之令勻化寘靜處俟凝定取  
開用之

### 熬茶

熬茶用大葉茶同牛乳煮至百沸用長勺攪揚沃  
之以鹽名曰酥油茶不能常用日惟飲水耳

是俗熬茶

必佐之鹽茶  
以外俱淡食

羴牛

羴牛性極馴其身龐然幾倍吳牛卽水牛毛長尺餘

下垂如纓絡中土絕無郭景純謂羴牛出西域信然尾可爲拂亦可飾兜鍪昔有人以羴牛尾貽劉先主嘗手自結毼者卽此

雲母石

章谷屯多雲母山日色照耀徧地作金銀光彩石如水晶拾其巨者片片揭之薄於蟬翼用糊窗牖晶瑩明晃一無隔礙亦可遮風倘施之曲房邃室當不減寶帳紅芙蓉也繆清泉嘗手製數百方贈予至今珍藏之

猪膘

片地多荒山畜牧旣便尤喜豢猪與尋常剛鬣稍異率皆紅毛尖嘴或紅毛黑毛相雜適均如邵陽之隔織布所食惟草萊糞穢莫不瘦瘠骨立皮厚一寸許用時懸高處縊死剖其背去腸胃用樹條

撐開風乾名曰猪膘爲極珍之物非親戚宴會不  
輕用也

不鮮煎炒

尼人臉俱黑色千百人中僅有一二白皙然率塵  
垢盈寸目眈眈如鬼獨齒牙瑩潔如白玉蓋食物  
中祇有酥油餛飩數品不知有醃醬煎炒故也

陽雀

綏靖屬之遜克宗地名有一種雀类形如斑鳩長尾

金川瑣記 卷四

八

常自呼曰貴貴陽晝夜不絕聲土人目爲陽雀云  
係雀王深棲叢莽不喜飛翔日俟群雀供蟲豸此  
雀非蟲不食便遺下活蟲如蠶母夜間與叫月子  
規空山答響倘亦開明魂化耶

山驢

嘗於馬遊戎麒麟處見一山驢駒高二尺餘與尋常  
樞中所畜無甚歧二惟頭戴繭栗爲可異其家因  
與馬駒同牧日漸馴擾小兒騎跨予戲謂曰他時

頭角崢嶸恐不知者笑其指鹿爲馬

### 屯營

屯所同僚五人分屯而治各遠隔數百里自覺岑寂幸同城有綏靖慶寧兩營得時與往還綏靖營遊擊札公郎阿行三蒙古人性真率敦古誼與予最投契同事半年暇卽會晤爲忘形交有時翔步而來司閹者未及報早已捥衣卽席矣兩署相距雖邇而札公之脫畧雅爽亦可概見尋以檄調松

### 金川瑣記

卷四

九

潘鎮中營別去接任馬公甘肅進士能左右射喜詼諧亦朝夕過從每於冬令後約同山中獵較馬公偕兩營備弁率馬步數百人予亦率屯練及壯丁數十人爲捐給口糧躡毛群捎飛翼窮日始返論功賞獲卽以寓講武焉馬公奉回教治乳酪極精潔每往輒供飲不倦聊當盧仝七碗茗云

### 黑帳房生番

綏靖與綽斯甲部落交界再進十數程有一種生

番名黑帳房其地不生五穀性好剽殺日以搏取禽獸爲業蓋亦打牲戶類家各畜牛羊千百頭糴肉酪漿所居無屋宇以牛皮作穹廬蔭庇風雨遷徙無常月嘗數易率在深山窮谷中其俗無頭目兼併憑陵自立部落推剽悍者爲雄長雖巉巖深塹層冰積雪輒縱馬未嘗顛蹶其地無鹽茶布帛鼎盥之屬就近番民結數十人販貿可博十倍利其相失在後及一二人獨行每被搶劫俗稱放夾

金川瑣記

卷四

十

霸所產馬性極驍騰生番亦常挾以易貨是以金川時有黑帳房馬驟試之雖勇士不能馭

貝母

種類有二枝葉叢生根如百合者爲上一莖數葉根如獨蒜及僅有一大瓣抱跗者次之花青蓮色皆從莖端下垂若懸燈

雪魚

昔嶺在綏靖屯治東一百十里討逆酋時曾立營

盤牆卡至今尚存俗呼萬里城是也積雪表丈雖  
三伏日山徑常封土人云中有雪魚其大如臂想  
亦雪蛆雪蝦蟇之類然在綏靖數年未嘗親觀章  
谷屯屬之接嶺亦積雪不化繆清泉云其章姓典  
吏曾一見之云

### 土鹽

深山中產土鹽夷人知地脈者識之偕醜類挖掘  
日引不窮色如灰土雜以沙礫其鹹不減內地白  
鹽微帶苦味章谷尤多

金川瑣記 卷四

土

### 星宿鷄

又名翠角鷄頭生兩肉角翠色鮮潤能伸縮驚怒  
時其形嶽嶽無事下垂領際如帶毛色陸離可愛  
每一翎輒有白眼如豆大似孔雀翎眼惟勻淨不  
素因有星宿之稱或曰卽吐綬鳥他如山鷄馬鷄  
之屬種類甚多因中土常有不足異未及備紀

### 小麩酒



杜少陵蘇子瞻皆盛稱郫筒酒赴屯時道出郫邑  
問之士人茫然不知肆中惟有小麴酒耳味薄劣  
不適口久服輒病不起自郫邑至口外酒家釀造  
亦惟此一味予素不解飲涓滴不能入口朋來小  
敘沽內地大麴酒託幕友酬酢而已若紹興酒其  
價較省垣數倍且長途背運半多酸壞新疆寒苦  
筵席中用之者絕少

不齋

金川瑣記

卷四

十一

夷人不知天下有菜蔬卽土僧及喇嘛事佛惟謹  
者非酥油饅粿及牛羊豬肉不食蓋積習使然

近

稍知啖葱蒜喜其漸近清虛

惟受戒喇嘛忌奉水族然土人多

半不食非有他意緣水葬者多腥惡特甚不堪入  
朵頤耳乃世之崇奉浮屠者動輒長齋茹蔬借此  
爲戒殺生節嗜欲計則可欲做法西方則急宜屏  
除草糗饜飫鼎鬻庶幾香積厨中德馨遠合矣

雪蓮

生深山積雪中獨莖無葉其花淡紅色土人採取者結伴裹糧窮搜雪窖有見潛往採之苟語言指顧卽失所在徧索不可得矣俗謂此品山神最貴情云

### 苦笋

金川少竹惟綏靖之正地溝有數十叢笋味甚苦不堪食黃山谷所謂諫笋也相距旣遠得亦不易章谷出巨竹其笋必多第未知笋味何如耳

金川瑣記 卷四

三

### 么鳳

章谷屯出么鳳連毛羽大僅如拇指五色咸備視丹山鸞鷲具體而微性極靈警不易獲間爲土人設械罾取可綴婦女雲鬟與釵頭雙燕爭勝每歲二三月千百成羣飛往成都府屬之灌郫一帶啄食桐花花謝卽歸巢深巖密洞中終歲不再見土人亦謂之桐花鳳蘇子瞻詩故山亦何有桐花集么鳳喬子曠詩那能飛作桐花鳳一集佳人白玉

釵蓋卽指此特未明言其所從來耳

### 寶砂

又名八角砂其形八角大於黃豆堅如金剛石屑之可以治寶玉章谷屯江澣甚多淘漉之一人日可得半升許沙際時有玉璞馮刺史克鞏管屯時曾檢得一枚命玉工治之甚佳碎石嵯峨惜無巨眼指識

### 牡丹

金川瑣記卷四

十四

五六月間牡丹盛開綏靖屯尤盛嘗按行至深山中花開滿山紅白相間下臨碧水掩映增妍雖洛陽花肆不是過也惜俱單瓣無重臺者色有淺紅淡白二色

### 魚蔬

松潘有魚龍雞鳳采靈芝之語見包公剡南中紀聞兩金川距松潘不甚遠然綏靖崇化章谷三屯江魚甚多懋功畧少惟撫邊一屯織鱗貴擬魴鱉

雖小徧地有之蔬屬亦推緩崇章三屯爲最  
葉花似加山東黃芽蒜大於拳

### 斗米千錢

金川險遠脚價不貲以故百物騰貴斗米千錢率  
以爲常安得閩中烏飯草縮米絕細便於取携庶  
直稍賤耳南中紀聞載閩中產烏飯草能縮米用  
以煮米米粒堅細每斗僅得升許第畧  
帶黑耳果爾脚  
處可省十倍

### 猴經

金川瑣記

卷四

十五

獨松汛之正地溝山高箐密巖洞中猿猴充牣土  
人攀援而上尋取所謂猴經者赴肆貿易多至數  
千百筋土人云牝猴天癸可治婦女經閉嘗買得  
一二筋藏之笥篋以不載本草未敢妄用獨松汛  
把總花蓮林云猴洞深處群牝經水堆積滿焉雖  
出外數十里臨期必歸原處就之未嘗輕擲物性  
如此殆类九節狸溲溺必有一定之處云

### 金

兩金川徧地生金命名以此首推撫邊披沙所得自然成片段巨者至兩餘細亦重分許色皆上赤俗稱瓜子金是也他屯祇產金屑俗稱麩金入火不能鎔化不足貴也

### 雄兔

俗說兔純雌無雄故茂先柯古之倫咸謂望月而孕口中吐子志之載籍然木蘭歌云雄兔脚撲索雌兔眼迷離王充論衡亦云兔舐雄豪而孕則兔

原有雄矣丙午冬營僚約予同獵山中獲雉兔數十頭中有雄兔視其陽有二具與他獸異毛皆毳色性狡甚非若家畜白兔可供階墀間戲翫聞之好事者云兔天癸月至課必以時歲十二乳非妄言也

### 延壽菓

又名長壽菓金川處處有之形如羊棗叢生沙土中去皮和米煮粥極香甜有味亦可入牛酪烹煮

樸兒

樹不甚高夏日結穗形與色俱如桑葚味甜未熟時畧帶酸澁小兒喜食之加薄膠濃煮亦可染作紫色

俗尙

尺俗尙武咸工擊刺之術雖婦女亦解談兵聞有征調殊踴躍向往臨陣奮不顧身邇年兩次出兵甘肅兩金川屯練俱錄有戰功我綏巴圖魯頭等

金川瑣記卷四

十七

侍衛

丹比西拉布

實為金川屯弁之冠近因會勦

臺匪檄令率領屯練赴勦瀕行屬以杯酒并賦七律送之落句云翁叔勲名原崛起會看延賞程侯家未幾臺匪蕩平將軍上其功給二品銜得廕伊子屯守備銜此外河西屯都司 勒爾瓦 照壁山屯千總都司銜 阿忠 巴布里屯千總都司銜 綽窩斯 甲小金之巴圖魯散秩大臣銜 穆塔爾 俱屢立戰功為兩金川屯練翹楚

兵器

巨人多膂力类能手挽強弓然弓小如箕弦控牛筋復麤笨不相稱箭鏃利甚却無翎羽是以射近能飲石不能及百步之遠又善用火鎗鎗製亦與中華小異綏靖有飛鎗手十餘人能殪飛鳥亦屯練中表表者

金川瑣記卷五目錄

異僧

撫邊城隍

女怪

神樹

許竹亭

禁蛇

鼠異

金川瑣記 卷五目錄

中鎗

飛僧

風變

筏索橋

章谷通事

崇化水發

姚生

起蛟



蛟形

熊

放索子

甲咱汎衙署

孩兒魚

示夢託生

窶聽

土地夫人

金川瑣記 卷五目錄

二

金川瑣記卷五

上海李心衡湘帆著

異僧

戊申五月初八日有一喇嘛路經綏靖巡查兵役以其形異盤獲送署見其深目顴鼻兩顴聳峙顛以上鬚髯倒指拂鬢眉領下鬚拳曲作螺旋竟似寺中裝塑羅漢像詢其語言重譯不能喻開一小囊取出路票十數紙率藏以西班禪及達賴喇嘛

金川瑣記 卷五

所給皆卍字難識惟廣法寺堪布喇嘛所給者可  
以譯釋備陳喇嘛係西天人因慕中華峨眉墨爾  
多諸名山出外十三年今朝山事始畢回途不必  
阻擋云云問答既不通惟作手勢示意稍暇卽閉  
目危坐口中誦誦持誦而已與之食必禮天地四  
方身西向持咒然後食又喜拾菸草口內咀齧不  
用菸管時時手搓少許納鼻中蓋卍俗素尙鼻飲  
也形雖怪異持律甚嚴非尋常游方僧可比會值

家大人初度期近爲延致書室中令誦釋典以祈  
佛力福佑三晝夜未嘗輟聲腔調高下疾徐殊詠  
怪可晒問以占卜之事笑而領之時長隨 周南白  
丁未十月遣回江南代覲屈指往返程期五月中  
可以抵綏圖形幅紙間復作手勢扣之須臾課成  
植七指示人謂爲七日內可到竟搖首不然出手  
珠撫捏久之按兩端令數得七十顆意謂七十日  
出人皆掩口挪揄之餽之銀錢衣物欣喜接受答

金川瑣記 卷五

予藏佛二尊予愛其一藏佛以紅泥范成其形如  
規長僅寸餘中具千手佛像瀕行以大指示予曰  
好好者不一而足蓋亦諛頌之意於漢語中僅鮮  
一好字耳越數日予過廣法寺談及此事堪布喇  
嘛云渠所携咒語寺中有之至其經典乃佛國真  
經中土所無僅能知其名不能徧識也後 周南果  
於七月二十日抵綏距喇嘛占卜日適符其數先  
知有足多矣所納藏佛至今珍藏之

撫邊城隍

前管撫邊屯某嘗夢見走卒持名刺稱撫邊糧務拜會某自訝瓜代尙遠何忽有替人恐別有事故方驚詫間客已入門趨出肅客則故重慶府太守吳公一嵩逕就客位坐因驚問曰太尊秩重何爲來作交替公曰幽明異路底用多疑始憶吳太尊於木果木失事時爲護守登春溝糧臺身已殉難驚悸而醒輾轉中宵翌旦亟捐俸購材建造城隍廟數楹費多一時不能集事僅設木位後顧刺史浩管撫邊時復爲修葺整齊裝塑神像煥然可觀時因公事集懋功聞顧公云

女怪

綏靖署後一山童童然高僅與衆山齊然平時發風及大雨雹未嘗不從此山起土人云上有數十海子怪物叢聚獨懼鎗礮農民播種後刈穫前須官爲之備庶冰雹不致爲大害乙巳六月間亭午

天晦山後忽有一女子露上半截長可插天東逝甚迅雲氣蒙之不甚了了倏忽間狂風舞石雹大於拳亟施鎗礮得止經過地方麥蕎損壞

### 神樹

又署後山上有枯樹一株骨幹離奇蓋數百年物也自開屯田招墾數年來居民日盛樵蘇所及近山童童惟此木相傳有神憑附犯者輒死是以巍然獨存

### 金川瑣記 卷五

四

### 許竹亭

許三竹亭 文雄 江蘇鎮江人寄籍蕪湖爲繆清泉內親嘗客遊西蜀性豪爽重氣誼詩情邁逸時輩無有比倫與予定交於蓉城旅舍朝夕過從無虛日未幾予有徼外之行舊雨天涯矧然形影無聊欲絕忽得尺素書喜躍如獲拱璧附來近作數十章半屬停雲之什良友惓懷兩地心相印也今錄其二絕弓衣斜壓赫連刀疊雪山城虎嘯高將畧

詩情堪自許一時意氣爲君豪塞雲高捲五營連  
壯士齊譟敕勒川繡額蠻牋索詞翰定知人羨李  
屯田末綴語云讀放翁漢官之詞憶升菴滇南之  
事忽生感慨漫成二絕寄懷云云寫錄一通如與  
素心人數晨夕矣

### 禁蛇

章谷屯有營兵辭伍家居者忘其姓名性嗜蛇每  
日必用數頭作羹膾取之不竭人始疑之其友因

金川瑣記 卷五

五

伺其出潛躡於後見某入荒山無人處禹步不于  
口中喃喃不絕聲頃之如臂如椽者蜿蜒而來絡  
繹相續至某前咸俯首不少動先至者居下隨後  
以次相積竟成高堆末後一蛇形不甚巨然較常  
蛇稍異獨踞其巔某遂擇肥者一二頭置筠籠中  
復持誦數聲皆紛紛散去其友驚訝之且詰之云  
爾何術致此旣致之矣曷不多取數頭必將旦旦  
爲之殊不憚煩耶某云我術原爲除害救疾昔今

降而充口腹之奉在法固不得多傷物命最後者  
爲蛇王尤不得殘害違者術不效或有欲傳其術  
者始靳之強而後授焉其人如法持咒蛇果畢集  
竊喜其術之驗及誦退咒蛇不動且隨之行磨之  
不去正窘極無計幸其家尋至始得延某來爲之  
解救嗣後莫敢有師其術者

### 鼠異

丁未小麥收穫前田鼠爲害千百成群較常鼠零

金川瑣記

卷五

六

小專齧麥穗往來倏忽無定所接壤連畦竟有一  
家被殘數處而他家曾不傷及一莖一穗者如是  
三數日遂杳然不復見幸不致成災去來無踪無  
從捕除乃知古者祭虎迎貓列於八蜡良有以也

### 中鎗

署慶寧守備杜公

得成

嘗言其數年前爲登溪營

外委檄調勦金川派隨都司某守勒烏圍小路隘  
口黑夜輒領兵數十人沿江巡哨軍中忌持炬燎

恐被敵人闕也耳聞鎗子聲颼颼不絕習爲常矣  
一夜忽然毛髮森寒恍如沃以冰水幾不能自持  
疑疾作急尋歸路須臾覺寒液徹股脛以手捫擦  
濕而且黏嗅之覺腥穢甚方自念未嘗痛楚安得  
血流比至營帳中急燭之血已淋漓透袍袴大驚  
遂痛暈救甦視之已貫革洞胸矣昏憤間若有人  
爲其敷治者未及數月遂行坐如常杜公袒衣示  
予見其胸前瘡痕如豆背後則大如盆碗蓋鎗子  
萬不一生如杜公者足以風世矣

飛僧

卮人紅教喇嘛有妖術往往能興雲致霧聞茹寨  
昔年有一喇嘛居高山荒寺中足跡不出戶人未  
嘗見其飲食疑其得道者忽一日奮身礮巔輕若  
飛鳥見者謂爲神仙冲舉莫不合掌膜拜正驚羨  
間巨雷一聲喇嘛顛越視之已被殛死時青天無



片雲也

風變

嘗因公事赴懋功坐姜石霞霞署中日亭午忽形雲密布如欲雪狀稍焉狂風大發梁椽震震有聲勢欲傾壓急走庭院中風猛不能行立爲堅抱木柵不敢動久之雨來風漸息始得從容時戊申冬十一月初六日也翌日懋功專城千總魏五龍來言有一奇事昨日大風吹去十九歲一女子爲營

金川瑣記

卷五

八

書屈姓養媳數日前蚤起鬢髮童童然如刀薙素不識字忽合掌誦經咒數十語至是益詫爲真問其居址住營盤中問其家有何人及所居房屋幾間則姑蚤歿翁赴錦城未回居屋三楹虛其中爲晤客所東首厥夫兄弟臥室其女妯娌同居西偏皆未婚配因問嘗有往來人乎魏曰無之予笑謂曰子特未之留心耳試急往追捕行當不遠魏既去聞果於龍登礪盤獲戴僧帽衣僧衣足穿男三

鞞履爲網縛歸營人問從何知之予曰是不難知  
雍髮誦經必有方外交狂風簸蕩人不暇顧彼得  
乘間逃逸山高路險纖步難行是以知其不遠耳  
怱怱旋綬未能悉其究竟

### 篋索橋

赴金川必度汶川縣索橋軍興時建立於兩金川  
者不少後皆撤去今惟章谷屯有三所每歲帑項  
修葺有例一得勝橋一卡呀橋一甲楚橋凡索橋

所在必水勢嶮惡旣不可運方舟又皆石壁危仄  
高出千尋上水復湍急不能施橋礮後漢書注所  
謂溪谷不通以繩索相引而度也其製兩岸植椿  
千百鎮巨石於其上繩以長繩絡以板片兩旁用  
巨索約身如欄楯人行其上隨足傾陷如履泥淖  
中一至中間隨風簸蕩勢更敲危板罅下窺鷲濤  
掣電耳聒天風目眴噴雪足躡雲氣身飄飄如紙  
鳶進退無主命懸一線有欲落不落之象萬感茫

茫攢集於寸心因憶趙光祿度汶川索橋詩平明  
出郭門駕言度繩橋征人黯無語水石爲怒號入

關岷江由黃勝  
關至汶川

江始雄蕩激百丈濤龍鬣駕無力

乃欲仗索綯兩頭繫巨棧壓以石屋牢如鎖支祈  
獸悉挾駭浪逃僕馬戒少留短策手自操俯聆驚  
雷鳴仰矚浮雲飄中流一掀簸目眩心魂搖始知  
呂梁游忠信良可褒一僕送旣濟辭歸語怛怛從  
軍乃吾分胡爲累汝曹其形製及危險狀非身歷

金川瑣記

卷五

十一

者斷不能道隻字也

### 章谷通事

丙午春章谷城隍廟落成舖戶中一銀匠某死越  
半日復甦自言城隍招募差役十三名已有十人  
并我得十一人矣尙缺其二慮無可充通事其人  
者以通漢語  
且人爲之我舉通事某勤慎可用城隍已賜允  
我生前無大過惡幸不致譴責冥間與陽世無異  
戒妻子勿悲泣言訖長逝某小金川人充章谷屯

通事有年矣強健無恙翌午覺心腹猝痛踰刻卽  
死金川漢番錯處非通事不能達語言顧神無不  
格猶需狄鞮耶固知陰陽一理事非偶然矣管章  
谷屯繆清泉說

### 崇化水發

戊申夏六月積雨過多江水暴漲高十數丈各屯  
道路橋梁俱有衝圯崇化獨甚崇化營盤及民居  
舖戶俱依高山坡下泉水一道出其後沿澗修有

金川瑣記

卷五

七

磨房十餘所十七夜三更後泉水忽決勢如萬馬  
奔騰挾巨石如屋如臼者凌空飛下不可計數地  
爲震動吼聲聞百里旁趨小較場塘房一所民居  
二三家被水衝刷片瓦不存平地開成百道澗  
若使泉水循舊道直下營盤民居莫不摧蕩一空  
數千百生靈當無一倖免茲雖衝壞公私房屋  
間不傷一夫冥冥中實有神助時龍笠衫  
理崇化屯務

姚生

綏靖有一小徑可通撫邊越三重雪山昔領亦在其內路險甚站程三百餘里行旅絕少武生員姚從龍常因事裹糧獨行歸途傍晚見村居纍纍男婦雜還往來營作不異常人因附近取火視之固無下領徧顧皆然驚惶馳走數里許去村既遠見有行人始敢駐足復向前備述所遇其人掩口大笑心竊詫異細視之亦無下領時天色漸暗神魂

金川瑣記 卷五

十一

驚喪進退無據投身積雪中再起再仆蛇伏而行尋得巖洞深可藏身自喜身離鬼窟然狐嗥熊咆徹夜不眠悸定病生又迫以饑寒天明身不能起距路殊遠呻吟莫應惟待斃而已初姚生出門時原約某日回家過期不至其子約同鄰佑數人徧索山中於巖洞得之昇歸奄奄一息口不能言調養月餘始平復如常姚生謁見時親為予言深山獨行良足為戒

起蛟

丁未六月初二日大雷雨章谷屯屬之遜克宗山梁大穴中有一巨蟒被震靈殛死又數日瓦寺土司所屬之鸚哥嘴起蛟山爲傾頽水黃色斗立數十丈衝蕩行旅數人橋梁俱爲掃去水退後兩岸沙痕如墨瀋殊不可解適邢司馬鳳竹赴撫邊任龍水駐留旬日目擊之嘗憶寶慶府志所載郡多山時有蛟患方其始龍與雌雉氣感而孕遺卵草

金川瑣記

卷五

三

間聞雷一聲入土一尺日久成形遠望卽有黑氣如室煙近觀則不見由是聞雷漸升將近土面便聞嗚嗚如醉漢語或如殺猪聲卽循聲掘之兩目未開形如蟄蛇殺之可以除害又祁門縣亦因出蛟遭水患尋奉檄文令各省牧令預除蛟害治法略同凡有地方之責及山居者不可不知

蛟形

前一年夏間積雨後瀘定橋中間忽植一朽木自

大江中矗立數十丈梢出橋面尺許如是數日往來人見者咸驚訝之猶未足奇也忽一日清晨濃霧四罩震霆駭空朽木飛騰而上水勢洶湧從之遠入雲際橋已片木無存幸民居距橋遠得以無恙始知朽木乃潛蛟化形也

熊

有人熊馬熊狗熊猪熊四種予所見惟狗熊署中嘗畜其一喜啗米飯餅餌生才四五月食兼數人

高已三尺餘每作人立手足如人遍體黑毛惟心胷間有白毛如偃月吼怒時一二人努力不能制半年後漸高於人常竊鷄啗性極姪能俯吮其勢咽精輒沫流口角其聲嗚嗚殊自得意竟日不厭亦豪猪自為牝牡之意鎖項琅當甚鉅時被掣斷幸馴熟不傷人每逸必徑入庖厨攫食度閣常有傾折患後因需用熊膽令強有力者擊斃之熊油能透物試擦油手心中果直透手背可入藥劑

熊掌因未得烹飪法臄臊膩人不堪下筯後聞諸  
金明府<sup>玉</sup>云須傅土火煨其毛始淨再入鍋中煮  
去臄汁然後加鹽醬爛蒸味極可口却未一試也

放索子

凡人極耐苦耕鑿之暇輒從事射獵手格猛獸雖  
重傷弗恤也亦有機智常於幽僻叢薄野獸出入  
必由之徑設機械潛向必弋獲俗稱放索子其法  
取極堅樹條彎曲如弓貫繩其間薶淺土中獸踐

金川瑣記 卷五

五

其上機發足懸空際雖猛獸無所用其力且可生  
擒較之揜獸陷阱似更便捷惟遇草豹性靈狡輒  
宛轉齧斷繩索逸去凡人亦無如之何用鎗箭制  
之而已

甲咱汎衙署

綏靖屬之甲咱汎舊有喇嘛寺四壁畫神像及歡  
喜佛彩繪鮮明工極堅固金川平定改寺爲都關  
衙署其後裁汰僅設外委一員領兵三十名駐防



其間署內牆壁雖經聖墁然菩薩形像猶隱約微  
露挈眷居住者神物輒擾害不能安甚至白晝爲  
厲汛官古一德川北閬中人習回教素不信佛藝  
慢尤甚旋病不起瀕危始悔遷之塘房越日死死  
生有命古亦適相值耳然其署至今荒廢莫有敢  
居者

### 孩兒魚

大江中產孩兒魚酉陽雜俎作鯢魚

必輒出白汗如構汁方可

金川瑣記 卷五

六

食不餽形如守官聲如嬰兒能陸行甲辰秋赴任  
有毒 路過小牛廠見民家益盎中養二尾皆長尺許問  
所用云可治跌撲損傷細視其爪有四極似鷄距  
訝其形異售之放大江中乙巳秋因事公出民間  
獲一巨者重九十餘觔市人環觀哀鳴甚慘翌日  
旋署已不獲購放嘗見洪文敏巨堅志載應山縣  
大龜山寺外一池產牙兒魚有四足能登岸升木  
作聲伊嘍如嬰孩大者重一觔許又張芸叟南遷

錄載蘇子瞻在武昌獲一魚似鮎而有四足能履地而行或曰此鯢魚也。想是魚種類亦繁特不常見耳。然予官於綏靖五年未聞復有重至九十餘筋者。居民食之未見有疾。害聞諸土人云懸其肉於無人處下垂至地聞人履聲輒收縮如舊亦物異也。

### 示夢託生

前任龔司馬莅任半載其眷屬始至未至之前一

金川瑣記 卷五

十一

夕夢見已故都閩王公公服佩刀整齊嚴肅似有上官將按臨演習祇迎狀詢之云吾母安車卽來故伺候道左耳俛視之見其左足步襪惟右足著鞢心竊詫異卽驚寤初不解其語次日宜人至妾正有娠隨得一子胷有四乳之異乳名十官生卽岐嶷今才數齡美秀而文非復桓糾氣象矣。然貌與王肖無人不知爲王公轉生者先是王官囑爾丹寺守備遷南坪營都司行有日矣因公私累重

不得脫身遂自縊死清貧如洗無以爲殮襲爲經理其喪復伙助旅費其家始得扶襯而歸感動幽冥託生圖報理或有之也

### 窺聽

軍中有窺窺聽遠之法掘地丈許可聽十數里自此深一尺則遠十餘里以次遞增可及百里靜夜伏地潛聽百里中人馬行聲雖銜枚捲甲皆歷歷可聞趙光祿從軍徼外有窺聽詩清宵入定氣初屏大地出虛聲自來之句蓋紀實也

### 土地夫人

龍笠衫司馬嘗夢見一人衣冠古處不类今制來謁見德容和藹鬚髮皓然肅之坐其人退讓而後坐遽云室人初到有事欲求尊夫人故挈之同來使進見耳卽趨出未幾一婦人入直抵燕寢遠望似白晢而衣服殊布素龍宜人亦夢見一少婦入見若有所求而囁嚅不能出口詢之亦不答遂寤

自所夢夫婦相符驚異咸默識之越數日笠衫過  
近郊見土地祠神像儼然夢中所見蓋孑然無襜  
者歸告其宜人遂脫簪餌施以塑其所見少婦像  
配焉復於屯署後圍建祠一楹塑二神像以供香  
火

金川瑣記卷六目錄

藏佛

乩仙

尺語

女子不穿裙袴

山魃

雷斌

小普陀

金川瑣記 卷六目錄

冰柱

三官橋

玉帶泉

冬蟲夏草

夜光木

狐崇

變鬼術

女千總

電異

女魂

石龍

關壯繆顯聖

陳生

山中魚

石髓

巴布里神

金甯瑣記

卷六目錄

溜筍橋

蕪骨獲報

金川瑣記卷六

上海李心衡湘帆著

藏佛

藏佛有銅泥二種銅者用模範鑄坯或鍊熟銅一塊鑄錫剉成工匠遲鈍窮年累月不能竟其功形製亦不甚相稱率多小首大身中藏蠅頭細字佛經土人珍之非重價不可得若莊嚴銅像皆內地漢人鑄造贗充藏佛不足貴也惟紅泥印成之佛

金川瑣記 卷六

像卮人重之如拱璧用革囊盛貯佩身畔不暫離聞之徐守之世經云西藏喇嘛屑佛骨爲之近日稍異佛化後屍坐龕中血肉潰爛漉取血汁雜泥土砂硃印成在西藏中已不可多得佩諸身畔前鍤不能及欲試之者懸佛像於羊頸射之真贗立驗守之曾管西藏糧務故知之最悉

乩仙

歲暮燕閒客有解扶乩術者爲設香案沙槃如法

致請須臾此動賦降壇詩云青鳥銜來一紙書紫鸞扶下七香車軟紅塵近蓬萊遠迴望新成碧玉廬自稱碧霞仙子子戲與友人細語云署廡鸞塵固不足駐鸞鶴乃眷眷三壺倘亦未能解脫否且神仙亦勞土木何怪人間事忙此卽大書曰瑤臺瓊宇縱不煩塵世上儂然豈若蜃樓海市可以頃刻幻成耶信如子言則月宮八萬戶如吳剛輩直須裁撤耳將世所傳落成玉樓勒銘新宮盡屬虛

金川瑣記

卷六

二

妄矣塵俗下士未足知此時馬遊戎亦在座驚訝之因默祈指示終身此卽示詩云叢臺方略傾丹陛銅柱勲名到白頭惜忘其全詩蓋皆切馬姓者也馬喜極以爲他日建牙邊塞之兆踰年馬卒於官始悟白頭一語仙已明示之矣又有患留痰踰年未愈者祈求仙方此卽示之一試而痊後歷試裙邊瘡及一切腫毒無不立效其方斫桑樹一枝刮去粗衣剝取中間一層白皮搥爛如餅蘸生桐



油少許再搥以桐油漬透爲度視所患大小蓋覆於上用帛紮緊立效纏患數年不能治者每日一換連換數次無不脫然而愈又有被刀傷祈求仙方者用生熟松香經火煉爲熟不拘多少研末各半滲患處立愈并示云能于端午午時虔製封納磁瓶陳年者益佳嘗依方救人雖血湧如泉無不立止痛亦頓停愈後亦無疤痕其方俱簡約易辦可以廣傳濟世因錄之

卮語

卮人語言詼異謂水曰答幾謂火曰突米稱其頭人曰達魯稱其土司曰而甲而布非通事譯字不能解官其地數年始得十通一二其頭人中常往京師朝覲者語言清利全似燕音幾不復知爲土著卽其服飾儀文雖中土人好自修飾者亦無以過之蓋卮人混沌未開猶是渾金璞玉易就彫琢也

女子不穿裙袴

布拉克底部落毗連崇化巴旺部落毗連章谷兩處男婦服飾猶與金川相同所異者未嫁之女子不穿裙袴上衣極短窄復用麻線或羊毛線粗細如錢串者千百條長僅尺許束腰際垂掩前陰如簾箔以獸革裹護尻後自股髀以下竟赤露無纖縷矣風吹日暴色皆黧炙脯嚴冬亦如之貧富皆然乍見令人驚詫此與裸形國何異土人云處女恥言裙必嫁後始得衣裙其彰身制度何詭異乃爾

山魃

崇化營遊擊衙署四面皆衆兵居屋遊戎會客密室須上兩番階級其地勢較之頭門殆高十數丈非有閒人可到一日亭午亮公福燕居宋坐忽有碎石自窗櫺中投入飭左右巡查出言未畢飛石如雨下然僅刮耳捱面卻未傷人正驚訝間內有

飛報長公子被鬼迷倒趨眎之面如土色口吐血沫不止驚惶無措左右急以薑湯灌醒食頃始能出聲云見一黑人不甚了了迎面擒搏便覺悶絕不知其他亮公亟延巫覡治之尋訪得一兵新自建昌假回素事獨脚神疑其爲祟按法懲治驅而遠之其怪遂絕此丙午正月事予適因公赴崇化蔣裕園爲予言之獨脚神卽山魃木魅之類鬼怪陰屬見晁日消白晝爲厲事涉神奇亮公今陞廣

西賓川營叅戎

雷斌

役人雷斌奉票赴慶寧幹事歸途稍晚丙夜至沙爾尼地名聞婦人哭聲甚慟復有慰解之者似老嫗聲燈光不能燭遠黑暗中無所見因默念深夜荒郊安得有婦人心急足忙燈復觸滅窒息疾趨十數里始得抵署向夥伴述之因共憶其地向有兩柩蓋舖戶賈姓少年喪偶遺有一子一女未得葬

地附依鄰媪權厝者咸曰鬼安其宅斯不爲人擾  
旣與厥夫素識盍勸其早爲窀穸以安幽明翌晨  
趨告之見其家燈彩陸離賓朋雜沓若有事然者  
詢其鄰人知厥夫續膠吉日始悟夜來冥哭正爲  
此耳夫新人如玉之嗟兒女蘆花之慮一靈未泯  
雖死猶生女魂亦苦矣哉

小普陀

甲咱汎爲緩靖往來要路距汎三四里許有沙地

金川瑣記 卷六

六

極平坦旁接高巖壁立千尺上有古樹數株屈曲  
如偃蓋靈秀之致迥與常殊因命夫役輩剪荆榛  
伐藤蔓翳蒼一空遂覺靈境豁然覓徑攀援而上  
見巖石穹然如覆盂倒聳欲墜嵌空玲瓏成鳥獸  
鬼物狀飛者走者僂而躄踈而立者無不畢肖復  
有玉乳下垂如筵如鷺翎管者不可勝計皆泔泔  
滴泉水下識者謂卽鍾乳蓋千年滴溜結成者也  
水旣滴瀝不絕苔滑不可行從左偏攀藤躡石而

上得一巖洞廣才數弓高亦稱是地勢畧平可以  
小憩洞無罅隙漏光然明爽可辨毫髮四旁石壁  
常溼潤生苔蘚以指甲剔之輒露石管如蜂房細  
看之中通山骨瑩然透明微有水珠流出由洞口  
再上數十級爲平坡橫出半壁仰闕石崖如削成  
裊枝絡蔓恍在半空中下望練江雲棧近列目前  
真異境也因捐俸敬塑觀音大士像供巖洞中兼  
造慈雲擷翠各亭往來行人庶得瞻仰遊憩焉又

鑿小普陀三字於半巖以爲標識普陀在望不必  
南海中求之矣

### 冰柱

慈雲亭落成於丁未秋杪至次年四月冰柱摧致  
壓檻折復建石牆圍抱亭後始得堅久冰柱者滴  
溜冰凝自冬及春日積月累漸如檣柱巨者幾到  
台抱夏日爲日光曬燥始有傾折患柱形晶瑩明  
混如水精琢成卽徼外他處亦不恒見

三官橋

懋功之三官橋爲往來要道近橋皆山路嶙峋逼  
仄猝難投足復下臨大江方木果木失事時撤回  
兵馬及被傷民夫莫不求生奪路擠墮者不可勝  
數須臾橋爲壓斷人旣擁擠一闕而前勢如排山  
倒海不能自主紛紛籍籍皆趨入大江江爲斷流  
未幾積屍成堤人馬皆蹂躪而過土番追躡於後  
復殺傷無數事平數年來每當天陰雨溼夜猶聞

金川瑣記

卷六

八

鬼哭聲丙午春抄有懋功營張姓兵丁洗菜江干  
挈回擲棄於地狂趨出門似甚愆遽者其子詢所  
往不答追問之則云有人約予談形神有似瘋狂  
奔隨其後直趨三官橋下拱手歡然左挹右拍似  
與數人足恭者其子憇扶掖之已投身江中幸近  
岸有淺沙得以救起衣袴淋漓已不省人事行路  
者聞呼咸爲趨救昇歸灌薑湯得醒詢之云方我  
洗菜時有數人邀予酒食數人中有二人乃舊相

識細憶之却忘其姓名我辭以有事未暇彼二人  
曰故人久別今得會晤一樽話兩人間至樂事奈  
何以瑣務推託耶爾歸寘棊而來我等當恪立奉  
候耳復往見數人方延佇望予禮意殷勤延臨河  
干帳房連屬旗幟鮮妍默念軍營何以至今未撤  
忽有一人謂予曰軍中干總缺出子盍圖之子方  
欲言其人執予手曰爾子來矣必阻爾事爾隨我  
來遂懵然不知言訖瞠目四視曰何以身卧在牀

金川瑣記

卷六

九

也其子延醫調治月餘始愈自此春秋祭享日居  
民附燒錠帛爲錠會

玉帶泉

泉在綏靖屯屬之巴布里飛流懸注若玉帶嘗得  
句云四圍雲樹添山翠半壁風泉映草青丙午初  
夏按行過此屯練都司縛窩斯甲延至其家集其  
民戶百數十人爲跳鍋裝極其恭謹因犒以牛酒  
復將前句裁作對聯鐫木榜資之

冬蟲夏草

俗稱蟲草初生抽芽一縷如鼠尾長數寸無枝葉  
雜生細草中採藥者須伏地尋擇因芽及根蟲形  
未變頭嘴倒植土中短足對生背有蹙屈紋稜凌  
可辨芽從尾茁蓋直殭蠶非僅形似也熟剖之已  
成草根每歲惟四月杪及五月初旬可採太早則  
蟄蟲未變太遲卽變成草根不可辨識矣味甘平  
同鴨煮去滓食益人

金川瑣記

卷六

十

夜光木

其木不易多得率在深山人跡不到處疑數千年  
古木所化積雨山水暴下隨流赴大江土人撈獲  
以獻日間與尋常朽株無異夜有光瑩綠如螢火  
踰月漸退惜不能耐久也

狐崇

署東偏空院方廣數十弓地勢高曠毗連倉廩短  
垣外下臨鋪戶僮僕輩夜間輒往便旋嘗有一黑



物踴躍院中聞人聲卽遠颺見者不甚明暫如是者已非一次因相約潛往闕伺則緩然一狐撮土爲香對天禮拜蓋已通靈矣群拍手相譁轉眼卽不復見由是其來漸疎後舖戶有一雷姓者因事他適積糧斗許鎖閉木櫝中越數日歸則封識儼然而櫝已空空素知有狐祟延一喇嘛持咒治之其怪遂絕

### 變鬼術

金川瑣記

卷六

上

夸俗能爲變鬼法或男子或婦女變形作羊豕騾驢之屬啣人至死吮其血見諸南中紀聞予初未之信自承乏綬靖土人僉云黑帳房夸類慣行是術學其術者授咒日誦之漸能變化自後或猫或狗隨其意爲之以盜竊人財物間有被執及擊斃者輒與畜獸無別惟齒牙如人不能改變然則太平廣記所載板橋三娘子易餅變驢一事未足驚異矣

女干總

崇化屬之獨角寨屯干總肯朋死子幼其妻板登

爾躋

攝職撫治番民歲時隨各屯弁叅謁服男子

指帶畧無忤色嘗閱秦良玉傳秦本重慶儒家女  
嫁石柱土司馬干乘馬死秦襲職時值明季荒亂  
賊渠李自成張獻忠羅汝才之屬出沒川省攻陷  
郡邑草寇乘間竊發無虛日秦親率士兵數千各  
削木為梃所至立功保護數郡時號白桿兵賊不

金川瑣記

卷六

十三

敢偏明愍帝賜詩二章有從此麒麟添韻事丹青  
先畫美人圖之句則土司亦有婦人爲之者矣其  
他若夫人城娘子軍皆以女子擅名至晉天水李  
毅爲校尉持節統兵鎮南中毅薨子釗任洛未還  
文武以毅女秀明達有父才遂奉領州事則流官  
且以女子襲職無論土官也

雹異

乙巳三月下冰雹自辰至午始止大者如栗小者

如三編滿山谷每顆中有雀毛一片電神亦巧矣  
或言不知如許毛羽從何處得來

女魂

蔣樞園崇化任滿挈眷回成都起程稍遲傍晚過  
黑虎碕地名夫役皆散去覓茶湯有婢女名金桂坐  
肩輿中忽見一巨人頭大如栲栳兩脚踏水溝跨  
踏水溝濶約四五尺日光炳鑠直視輿中婢驚大  
呼輿夫等聞聲紛集始隱去是夜婢卽疾作及抵

懋功夢一女子來求附載輿中自通張都閫妾塞  
外無棲身處每欲還家奈一路關津嚴密被檢搜  
驅回者屢矣今幸值爾主任滿之便爾主與家長  
爲莫逆交諒不至拒絕且陽官公事往來陰府不  
敢盤詰或叨庇蔭旒魂得歸故土耳婢夢中辭以  
輿窄不能容兩人女曰我伏爾座下於爾固無妨  
礙也諾之遂驚醒自後婢疾日重夜輕肩輿亦倍  
重輿夫疑婢挈帶奩物嘖有怨詞及見空無所有

咸驚詫不復敢言比至灌縣婢疾頓瘳肩輿亦輕如平時蓋妾係灌縣人也先是張公因中年無子灌縣納寵越歲夢協虺蛇產後渴飲冷茶兩盞日久凝血成形往來不定時於胷腹間突起手按之啾啾作聲隨遁去必暈絕踰刻臨終呼痛聲慘極不堪聞距榕園任滿日不過半年耳予與張公交好故畧詳其家事張公名占魁今陞綏靖營遊擊

石龍

金川瑣記 卷六

四

十四

綏靖有開平山坡建屋者砂土中忽有石骨橫亘蜿蜒數丈大可合抱鋤不能施灌水剔去砂礫鱗甲爪牙具備惟兩目未開宛然真龍其人驚懼不敢施工有教之以積柴燔燒之法竟日搥平今開店舖在營盤西徧

關壯繆顯聖

金川之役關壯繆嘗於卡撒顯聖頰面長髯橫刀立馬番兵爲之辟易軍中卽其地建立廟宇至今

巍然如新廟在半山爲往來必由之道部民有曾  
在軍營貿易者尙能歷歷言之壯繆手下周將軍  
亦嘗顯神登春溝地名屬撫邊屯方降番劫掠大營遂乘  
勝而襲登春也賊勢張甚官兵及站夫被圍數重  
力敵不能出四顧無援兵而賊衆絡繹至者如蝻  
附正倉皇急遽中忽有一巨人持大刀橫掃殺數  
十人賊衆稍卻兵夫等遂得乘勢撤回當力戰時  
咸見其騰跋睥目一足着鞞一足着鐵履如草鞋

金川瑣記

卷六

十五

形及歸大營徧尋其人已不見莫不對天叩首  
神助後有回成都省城游文廟街關廟者見周將軍  
軍塑像卽登春所見巨人也服飾亦同方悟助賊  
殺逆黨靈遣寒實藉將軍神威也今各屯武廟中  
塑將軍着一鐵製草履蓋存其聖蹟也

陳生

陳生成都人年少時曠居在家性喜武藝豪縱不  
拘小節馳馬彎弓少暇輒爲俠邪游偶過委巷間

筆門半啟見一女子年僅及笄殆天人也駐足凝  
視女似省覺轉身入內悵望久之杳不復見塔然  
而歸自此形神俱惑朝夕闕覘足不停趾訪其鄰  
佑則一孤媪携幼女僑寓不知族姓里居生因託  
故與媪往還女亦漸稔無人時女輒以秋波送媪  
皆語寄意生益惑焉生有事他適旬餘始返急往  
探詢則屋宇鎖閉蓋厥媪已於三日前挈女遷徙  
矣問所往俱無知者神昏意亂木立不復能動鄰

人扶掖以歸遂患心疾輾轉昏憤中忽憶柔恬媚  
態則啞然笑又憶浮萍斷梗何處追尋則潏以悲  
欲歌欲泣之狀病似瘋狂一日烈風驟雨正沈悶  
間見一女子翩然入細認之則媪女也驚喜起坐  
詢所自來女爲縷述之始知媪以僦值昂遷往鄉  
中適遣往看姸氏避雨至此詢得病源頗動憐念  
俛傍之際吹氣若蘭生渴思大慰積疾頓瘳挽女  
留數日燕婉如伉儷由是星離月會積半年餘羸

瘦骨立親朋有知之者咸苦勸之猶遲迴不決捨  
既患瘵疾女來益頻每至深夜輒就生淫生力不  
自支苦其擾稍稍厭之又念姓氏居址慌忽無憑  
每值雨雪夜女子獨行數里衣履不沾溼疑非人  
类心益滋懼侵晨女去亟收拾行李附賈人舟至  
夔州養病年餘漸復舊入伍夔營游至外委值公  
所會集醉後細述往事於同僚中意謂地隔千里  
事越數年當已永絕席散回汎則其女艷妝眩服

金川瑣記 卷六

十七

坐待已久生一見大驚口噤不成語女笑謂曰一  
別七年何處不尋適承垂念是以不遠千里而來  
何見拒之深出白鏹數十置案頭生懷懼不能決  
然悅其色貪其贈亦且安之會調征金川女亦遂  
絕今陳官懋營千總名 國英 署綏靖營守備杜公  
爲予言之甚悉後過懋功晤陳戲問狐女事陳笑  
諾而不敢言乃知杜公之說非誣也少年恣慾幾  
至不起倖而獲免良足戒矣又聞 國英 之兄 國瑞

年少時亦嘗遇狐以年滿千總退居打箭爐地震  
歷死

山中魚

綏靖屯署本在勒烏圍卽軍興日將軍營盤也因  
倉廩遠在阿爾古各地支收不便漢川令車公煌管  
屯時撤材料捐俸移建舍平地而取高坡實遷就  
言儲也方其施工削平山石見砂礫中有水一潭  
魚游泳其內嘗見載籍多有掘地得魚事然猶

金川瑣記 卷六

六

謂滄桑變易魚子傳土得地水而生今山石中魚  
從何處來卽有格物者恐亦不能格予於乙巳秋  
捐俸卽其地建衙神祠

石髓

祠牆外爲民番往來路逕路旁有一石笋聳出地  
表尺餘牢不可拔黑夜悞觸每有顛蹶患居民募  
石工搥去石乍平有微竅噴出黃水無數旣而滴  
瀝汪汪汎溢不絕越三日夜始止此乾隆四十二



三年間事蓋道家所謂石髓也飲之後天而老惜未聞有試飲者

巴布里神

巴布里地名屬綏靖山巔海子有一物大如屋形似青

蛙嘗踴躍漣漪中翹首出水面四顧不爲人害土

民遙望見之者合掌誦佛號卽潛伏不見已酉夏

雨澤愆期爲結壇西里地名延慶寧營外委吳之俊

作法虔求吳擅赦勒及祈雨術予偕馬遊戎齋戒三日執香

金川瑣記 卷六

九

步行往返烈日中十數里以虔祈甘澤復念激外深山多海子率皆致冰雹爲民患而巴布里獨異必有神物式憑爲一方庇佑因具犧牲致祭迎取杯水供壇中逾日甘霖大霑神物顯靈若此聞自後歲有旱暵當事者虔求輒驗云

溜筍橋

綏靖之噶爾丹寺地名向有溜筍橋已久廢其趾尙存土民中有一年老者爲予言之甚詳江面既闊

夾岸皆高山既不能立礫建橋復不能建索橋

形製不得已始為溜筩其橋製特異危險亦百倍

詳前於索橋兩岸高處各植一巨柱低處亦各植一巨

柱凡四柱柱皆深葬山石中出地高數尺柱旁俱

建屋一區各設夫役二三名為往來人接應此岸

高處之柱與彼岸低處之柱遙遙相對柱端相連

鐵索索外套一五六尺長之巨竹筩用牛革及生

漆裹護極堅筩上繫一細索較鐵索略短其端繫

繫高處柱杪人畜欲渡者抱縛竹筩高處夫役持

索緩緩放之乘勢而下直抵彼岸解縛即收回竹

筩彼岸欲來者亦從高處溜下法與前同內地惟

雅州府屬之天全州獨多蓋天全本屬夸地雍正

年間始改土歸流也是非高山夾峙水勢深險且

濶者不必為此危險事然其法有可取者仿其意

為之亦可以濟急務如衝途州縣值緊急文報嚴

限時刻而境內有大河險灘者問渡往往需時師

其法植竿兩岸各置遞夫接送似較便捷因備書之以俟採用者

藶骨獲報

繆清泉嘗過遜克宗屬章谷屯後山見雪消處白骨甚多及編尋之幾滿山谷因召夫役百名捐給資糧掘數十巨坑磬石深瘞親自巡視警備賞勤結穹廬於雪窖中者二十餘日始得竣事時清泉年逾三十尙乏嗣不出二年卽在章谷任所連舉丈夫

金川瑣記 卷六

三

子英挺競爽僉謂積善之報未有艾也



男學琛共校